

ALBO



Aktualności Lokalne Biuletyn Olsztyński

Hurra! to już WAKACJE!



Dni Olsztyńska 2013

Z okazji Święta Naszego
Miasta wszystkim Państwu

składamy najlepsze życzenia, dużo zdrowia, spełnienia wszystkich planów i zamierzeń oraz pomyślności w życiu osobistym i zawodowym. Życzymy sobie nawzajem dalszego, dynamicznego i harmonijnego rozwoju naszego miasta, aby żyło nam się lepiej i dostatniej.

Z okazji Dni Olsztyńska przygotowano bogaty program uroczystości, na które serdecznie Państwa zapraszamy. Życzymy milej zabawy!

Przewodniczący Rady Miejskiej
Jerzy Głowacz

Burmistrz Olsztyńska
Artur Wrochna

Hurra, to już wakacje! W całej Polsce rozpoczynają się upragnione wakacje. Na ten moment czekają też przedszkolaki i uczniowie z naszej gminy. Dzieciaki i młodzież będą miały ponad dwa miesiące słodkiej laby.

- Ciesz się, że rok szkolny wreszcie się skończył i nie będę już musiała wcześniej wstawać, pisać sprawdzianów i nosić w plecaku ciężkich podręczników - mówi Ola, z IV klasy.

W tym roku wakacje zaczynają się 28 czerwca. Ze świadectwem w rękę wybiegną uczniowie z podstawówek, gimnazjów, ogólniaków, techników i zawodówek. Część dzieciaków już spakowała walizki, by wyjechać na obóz nad morze, w góry czy na wieś do ukochanej babci.

Ci, którzy jednak zostają w Olsztyńku też nie będą się nudzić. Już 27 czerwca ruszają Dni Olsztyńska, największe święto naszego miasta. W tym roku trwają aż cztery dni! Więcej na str. 14.

Karczma Świętojańska



zaprasza!



Atrakcyjne ceny!



Wesela od 100 zł

W ofercie: wycieczki, posiłki regeneracyjne, catering, wesela, komunie, stypy, bale karnawałowe, bankiety i inne imprezy okolicznościowe www.karczmaswietojańska.pl

Tel. 89 519 20 05, kom. 504 497 890

Świętojańska Karczma 1, 11-015 Olsztynek, 4 km od Olsztynka w stronę Gdańska, trasa E7

Gabinet Kosmetyczny Sekrety Piękna

Zaprasza na:

- Zabiegi pielęgnacyjne twarzy
- Pielęgnację dłoni i stóp
- Przedłużanie i stylizację paznokci
- Wizaż i stylizację
- Przedłużanie i zagęszczanie rzęs
- Depilację

Gabinet Kosmetyczny
ul. Mrongowiusza 6, Olsztynek
tel. 723-446-735
www.sekretypiekna-olsztynek.pl

Do pierwszego zabiegu
pielęgnacyjnego twarzy komputerowa
diagnostyka kosmetyczna gratis!

Rząd zdecydował o budowie dróg ekspresowych S7 i S51 Olsztynek czeka na nowe drogi

4 czerwca Rada Ministrów zmieniła uchwałę w sprawie ustanowienia wieloletniego „Programu budowy dróg krajowych na lata 2011-2015”.

Do uchwały dodano załącznik nr 5, który pozwoli na szybkie przystąpienie

do realizacji nowej perspektywy budżetu UE i jest pierwszym krokiem do realizacji inwestycji drogowych w ramach przyszłego Krajowego Programu Budowy Dróg Krajowych i Autostrad na lata 2014-2020. Przede wszystkim kontynu-

owane będą inwestycje na drogach szybkiego ruchu, których celem jest budowa spójnej sieci drogowej.

W załączniku wskazano listę inwestycji przewidzianych do wykonania w nowej perspektywie UE. Na liście znalazły się m.in. budowa dróg ekspresowych S7 Warszawa-Gdańsk na odcinku Olsztynek-Miłomłyn i Nidzica-Napierki oraz S51 z Olsztyńska do Olsztyna.

W celu zachowania ciągłości wykonania inwestycji drogowych GDDKiA będzie teraz miała możliwość uruchomienia postępowań przetargowych w 2013 r. na budowę dróg finansowaną w ramach nowej perspektywy budżetowej UE.



V Integracyjny Rajd Rowerowy Gościńcem Niborskim

1 czerwca odbył się już V Integracyjny Rajd Rowerowy Gościńcem Niborskim. Uczestnicy wystartowali z Olsztyna, Bartąga, Rusi, Stawigudy, Nidzicy i Olsztyńska, by wspólnie spotkać się w Archidiecezjalnym Ośrodku Charytatywnym Caritas Archidiecezji Warmińskiej w Rybakach nad jeziorem Łańskim, na historycznej granicy Warmii i Mazur.

Impreza miała charakter rekreacyjno - integracyjny, z racji uczestnictwa w niej mieszkańców z kilku sąsiadujących ze sobą gmin.

Nad przebiegiem całości czuwali: Burmistrz Olsztyńska Artur Wrochna, Zastępca Wójta Gminy Stawiguda Irena Derdoń, Dyrektor PCK w Olsztynie Andrzej Kariski

oraz Komandor Rajdu Andrzej Małyszko.

Gościńcem Niborski to fragment starego szlaku Warszawa – Królewiec. Przez setki lat pełnił ważną rolę komunikacyjną, dziś zapomniany, wart jest przypomnienia. Trakt przez stulecia w zasadzie nie ulegał zmianom, co można prześle-

dzić na starych mapach.

Organizatorzy rajdu: powiat nidzicki, gmina Olsztynek, gmina Stawiguda, Gminny Ośrodek Kultury w Stawigudzie, Nadleśnictwo Nowe Ramuki.

Za rok zapraszamy na kolejną edycję!

Karol Kijkowski



Ekofestyn w Olsztyнку

W Gminie Olsztynek od początku roku prowadzona jest kampania informacyjna związana z tzw. „rewolucją śmieciową”. W ramach tych działań, na rynku miasta Olsztynek, w dniu 10 czerwca został zorganizowany ekofestyn, którego tematem przewodnim było prawidłowe zagospodarowywanie odpadów. Uczestnikami imprezy byli najmłodsi mieszkańcy gminy: przedszkolaki oraz uczniowie z klas I-III.



Uczestnicy pikniku, wzięli udział w wielu konkursach, grach i zabawach prowadzonych przez doświadczonych animatorów. Dzieci uczyły się segregować odpady, zakładać kompostownik na bioodpady, poznały ekologiczne sposoby wytwarzania prądu i wiele innych ekologicznych zachowań. Największym zainteresowaniem cieszyły się „Zielone Kino” - ekspozycja składająca się z systemu rowerów, które podczas jazdy wytwarzały prąd napędzający komputer i rzutnik, wyświetlający ekologiczny pokaz multimedialny.

Momentem szczególnym imprezy było uroczyste wręczenie Certyfikatu Mecenasa Edukacji Ekologicznej Urzędowi Miejskiemu w Olsztyńku, na ręce zastępcy burmistrza oraz sekretarza miasta. Jest to specjalny tytuł, którym honorowane są m. in. gminy wspierające edukację ekologiczną.

ZBI

Zgromadzenie Ogólne Cittaslow w Turcji

W jednym z tureckich miasteczek Cittaslow, Seferihisarze, w dniach 7-9 czerwca odbyło się Zgromadzenie Ogólne Międzynarodowego Stowarzyszenia Cittaslow. Jak co roku wydarzenie to zgromadziło członków stowarzyszenia z całego świata m.in. z Włoch, Korei Pd., Chin, Holandii, Węgier, Francji, Belgii, Niemiec, Wielkiej Brytanii, Stanów Zjednoczonych oraz Polski.

Polską delegację reprezentowali: Wicemarszałek Jarosław Słoma, Dyrektor Departamentu Polityki Regionalnej Lidia Wójtowicz, Dyrektor Departamentu Polityki Jakości Igor Hutnikiewicz, członek Międzynarodowego Komitetu Naukowego Cittaslow, prof. dr hab. Krzysztof Skalski z Uniwersytetu Jagiellońskiego, burmistrzowie Reszla, Bisztyńka, Lidzbarka Warmińskiego, Gołdapi, Nowego Miasta Lubawskiego oraz Burmistrz Olsztyńska Artur Wrochna i Przewodniczący Komisji Spraw Społecznych Andrzej Wojda.

Podczas zgromadzenia ogólnego przyjęto do stowarzyszenia nowych członków. Z regionu warmińsko-mazurskiego do sieci miast dobrego życia przystąpiła Gołdap, która w procesie certyfikacji spełniła wymogi wynikające ze statutu.

Podczas konferencji przedstawiono nowe zasady certyfikacji dla przyszłych członków sieci oraz przedstawiono ciekawą inicjatywę lokalnej społeczności.

SGP

25-lecie święceń kapłańskich ks. Sławomira Piniaha

16 czerwca Ks. Kanonik Sławomir Piniaha, proboszcz parafii pod wezwaniem Błogosławionej Anieli Salawy w Olsztynku, obchodził jubileusz 25-lecia święceń kapłańskich.

Dziękczynną mszę z prośbą o dalsze błogosławieństwo odprawił ksiądz proboszcz z udziałem dwóch jubilatów, kolegów z roku: ks. Bolesławem Bienkiem, obecnie pracującym jako proboszcz w Szwajcarii w kantonie Valais oraz ks. Sylwestrem Progorowiczem, proboszczem w Szestnie koło Mrągowa.

Na uroczystą Mszę Św. przybyli: Ks. Prałat Henryk Madej, pierwszy proboszcz jubilata w parafii Chrystusa Odkupiciela Człowieka w Olsztynie, Ks. Dziekan Kanonik Stanisław Pietkiewicz, proboszcz parafii NSPJ w Olsztynku, Ks. Prałat Płk. Tadeusz Bieniek z Diecezji Tarnowskiej, ks. Zbigniew Gołębiewski pochodzący z Olsztynka, obecnie pracujący w Szwecji, Ks. Kanonik Michał Tunkiewicz, nauczyciel akademicki na Wydziale Teologii UW w Olsztynie, ks. Janusz Koniec, proboszcz

parafii w Waplewie, Ks. Kanonik Piotr Sroga, pochodzący z Olsztynka, redaktor naczelny Pośłańca Warmińskiego, proboszcz parafii w Dorotowie, Ks. Kanonik Marian Midura, Dyrektor Diecezjalny Referatu ds. Misji, duszpasterz służby celnej w Olsztynie i krajowy duszpasterz kierowców, a także Ks. Kanonik Krzysztof Witwicki, proboszcz w Świętajnach.

Msza Św. miała podniosły charakter, a poruszające kazanie na temat misji kapłana w dzisiejszych czasach, jako mostu scalającego Boga z wiernymi, wygłosił Ks. Prałat Płk. Tadeusz Bieniek z Diecezji Tarnowskiej.

Życzenia dostojnemu jubilatowi złożył Burmistrz Olsztynka Artur Wrochna wraz z Wiceprzewodniczącą Rady Miejskiej w Olsztynku Ireną Pisarewicz, kwiaty z pamiątkowym upominkiem od parafian wręczyli: Krzysztof Wie-



czerek, Danuta Bondaruk oraz Beata i Adam Bukowsy.

Życzenia złożyli także: Dyrektor Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Olsztynie Jan Karetko, Komendant OSP w Olsztynku Stanisław Pisarski wraz z druhami, przedstawiciele

grup parafialnych, kółka różańcowego, Stowarzyszenie Przyjaciół Wyższego Seminarium Duchownego, rada parafialna, Parafialny Zespół Caritas, Diakonia Słowa Bożego, służba liturgiczna oraz rodzina.

Uroczystość uświetnił Olsztyński Chór Kameralny

pod kierownictwem Marii Gronkiewicz.

Ks. Sławomir Piniaha nie krył wzruszenia, podziękował Bogu za dotychczasową służbę kapłańską prosząc o błogosławieństwo na dalszą posługę.

Karol Kijkowski

Koncert uczniów Powiatowej Szkoły Muzycznej



4 czerwca w sali koncertowej Gimnazjum im. Noblistów Polskich odbył się koncert uczniów Powiatowej Szkoły Muzycznej I stopnia w Dywitach – Filii w Olsztynku.

W czasie koncertu promocyjnego publiczność wysłuchała specjalnie na tę okazję przygotowany program młodych artystów. Słuchacze mogli cieszyć się brzmieniem instrumentów smyczkowych, dętych blaszanych i klawiszowych, wsłuchać się w dźwięki gitary klasycznej, akordeonu czy ksylofonu.

Wszyscy przybyli na koncert goście, a w szczególności rodzice nie

szczędzili braw, dodając otuchy artystom.

Imprezę poprowadził i akompaniował młodym wykonawcom Janusz Ciepliński, dyrektor PSM w Dywitach.

Obecnie w szkole uczy się 53 utalentowanych muzycznie młodych mieszkańców naszej gminy, a od nowego roku szkolnego liczba ta jeszcze wzrośnie.

Karol Kijkowski



Jeśli kto chce pójść za Mną, niech się zaprze samego siebie i weźmie krzyż swój i naśladuje Mnie. (Ew. św. Marka 8, 34)

Ks. Sławomir Piniaha Proboszcz Parafii pw. bł. Anieli Salawy w Olsztynku

Dostojny Jubilate!

Oto nadszedł szczególny dzień jubileuszu 25-lecia posługi kapłańskiej Księdza Proboszcza. Jubileuszu obchodzonego w Olsztynku – mieście św. Piotra. W kościele, który Ksiądz wybudował od podstaw jako triumf pracy i wiary. Jako owoc miłości do Boga oraz mieszkańców Olsztynka. W myśl słów bł. Jana Pawła II, który stwierdził, że nie można kochać niewidzialnego Boga nie kochając człowieka obok nas. Dlatego też Ksiądz skupił wokół siebie tak wielkie grono oddanych parafian oraz przyjaciół.

Wybrał Ksiądz ewangeliczną drogę życia – poprzez przyjęcie na swoje barki krzyża kapłańskiej posługi – przez co stał się autorytetem moralnym oraz strażnikiem chrześcijańskiej wiary i polskiej tradycji. Spoczeństwo nieustannie potrzebuje osób, które będą wskazywały właściwą drogę ku prawdzie, Bogu i miłości do Ojczyzny. Ksiądz Proboszcz jest dla nas takim drogowskazem oraz autorytetem i wsparciem.

Jako przedstawiciel samorządu gminnego dziękuję za ofiarną służbę duszpasterską oraz otwartość i zaangażowanie w sprawy mieszkańców naszej gminy. Życzę wszelkiej pomyślności i szczęścia, bo tylko szczęśliwy człowiek – zdaniem Phila Bosmansa – może dać szczęście innym. Niech łaska Boża, która obdarzyła Księdza Proboszcza umiejętnością znajdowania niespożytych sił, zdolnością rozumienia drugiego człowieka i głęboką życzliwością, jak najdłużej otacza opieką naszego dobrego pasterza – Księdza Sławka.

Burmistrz Olsztynka
Artur Wrochna

Olsztynek, 16 czerwca 2013 r.

Informacje dla mieszkańców dotyczące nowego systemu gospodarowania odpadami komunalnymi, który będzie obowiązywać od dnia 01 lipca 2013 br.

Do 30 czerwca 2013 roku obowiązuje zbiórka odpadów na obecnych zasadach, czyli zgodnie z ustaleniami zawartymi w umowie z Gospodarką Komunalną Sp. z o.o. w Olsztynku.

Od dnia 1 lipca 2013 roku będzie obowiązywał nowy system zbiórki odpadów komunalnych organizowany przez Związek Gmin Regionu Ostródzko-Iławskiego „Czyste Środowisko” w Ostródzie, w którego skład wchodzi gmina Olsztynek. Każdy właściciel nieruchomości ma **obowiązek złożenia deklaracji** o wysokości opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi. **APELUJĘ!** do tych osób, które tego nie zrobiły, o niezwłoczne złożenie deklaracji do Urzędu Miejskiego w Olsztynku bądź bezpośrednio do Związku Gmin Regionu Ostródzko-Iławskiego „Czyste Środowisko” w Ostródzie. W przypadku nie złożenia wymaganej deklaracji, Związek Gmin dokona weryfikacji danych, a następnie naliczy podwyższoną opłatę, która zostanie wyegzekwowana w drodze nakazu płatniczego. Dane dotyczące osób, które powinny złożyć deklarację będą pobrane z Urzędu Miejskiego w Olsztynku (ewidencja ludności oraz ewidencja podatkowa).

Do chwili obecnej do tut. urzędu zostało złożonych około 4 500 deklaracji, część deklaracji mieszkańcy składali bezpośrednio do Związku Gmin.

Jeżeli podmiot zobowiązany do złożenia deklaracji będzie chciał **dokonać zmian w uprzednio złożonej deklaracji**, zobowiązany jest do ponownego jej złożenia bezpośrednio do Związku Gmin Regionu Ostródzko-Iławskiego „Czyste Środowisko” w Ostródzie, bądź za pośrednictwem tut. urzędu.

Gospodarka Komunalna Sp. z o.o. w Olsztynku weszła w konsorcjum z Zakładem Unieszkodliwiania Odpadów Komunalnym Rudno Sp.z.o.o., który złożył najkorzystniejszą ofertę i tym samym został wyłoniony w drodze przetargu na odbiór odpadów z terenu gminy Olsztynek. Pomiędzy podmiotami została podpisana umowa na okres 3 lat, a więc firmą obsługującą nasz teren została

Gospodarka Komunalna Sp.z o.o. w Olsztynku, mieszcząca się przy ul. Górnej 1.

Zgodnie z ustawą, właściciele nieruchomości zobowiązani są do wyposażenia nieruchomości w pojemniki lub worki, służące do zbierania odpadów komunalnych oraz do utrzymania tych urządzeń w odpowiednim stanie sanitarnym, porządkowym i technicznym. Gospodarka Komunalna Sp.z o.o w Olsztynku, wychodząc naprzeciw mieszkańcom miasta i gminy, umożliwi wykup dzierzawionych pojemników po bardzo atrakcyjnych cenach. W celu kupna pojemnika należy udać się do Gospodarki Komunalnej przy ulicy Górnej aby dokonać formalności, bądź dokonać zakupu we własnym zakresie.

Opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, zgodnie z uchwałą, kształtują się następująco: **9,00 zł** brutto miesięcznie od mieszkańca nie sortującego odpadów, **7,00 zł** brutto dla osób, które zadeklarowały zbieranie odpadów w sposób selektywny.

Stawki opłat od właścicieli nieruchomości turystycznych oraz innych podmiotów ustalone zostały za pojemnik, np. o **pojemności pojemnika 120 l – 10,00 zł brutto dla selekcjonujących i 14,00 zł dla nieselekcjonujących.** (wszystkie stawki zostały przekazane właścicielom i zarządcom nieruchomości niezamieszkałych, położonych na terenie gm. Olsztynek oraz osobom prowadzącym działalność, jak również zamieszczono na tablicach ogłoszeń i na stronie: www.bip.olsztynek.pl).

Segregacja odpadów na terenie naszej gminy odbywać się będzie jak dotychczas do pojemników zbiorczych tzw. „gniazd”, rozmieszczonych na terenie miasta jak i na terenie sołectw. Podejmując się segregacji odpadów, nie ma się obowiązku kupienia zestawu do segregacji. Każdy z mieszkańców naszej gminy oraz właściciele nieruchomości turystycznych mogą korzystać z „gniazd”, co nie dotyczy osób prowadzących działalność, które to same wyposażają się w wspomniane pojemniki. Ponadto, podejmując się segregacji odpadów, każdy ma obowiązek

posiadania kompostownika do segregacji odpadów biodegradowalnych, czyli tych, które ulegają rozkładowi.

Obecnie każde sołectwo z terenu gminy Olsztynek zostało wyposażone w zestawy do selektywnej zbiórki odpadów, co pozostanie bez zmian.

W skład zestawów wchodzi 3 pojemniki: jeden na plastik, jeden na szkło i jeden na papier. W miarę możliwości finansowych oraz zgłoszeń mieszkańców gminy, sukcesywnie będą dokupowane i ustawiane tzw. „komplety do segregacji”. Obecnie mamy około 50 zestawów do segregacji, liczba wciąż się zmienia, bo, niestety, zestawy regularnie są niszczone i palone.

Opłaty

Do końca czerwca obowiązują stare zasady, od 1 lipca obowiązuje nowy system.

Pierwszą wpłatę za odbiór odpadów komunalnych należy dokonać, zgodnie ze złożoną deklaracją, do dnia **31 lipca 2013 r.**, następnie kolejne wpłaty do **15- tego** każdego miesiąca, którego opłata dotyczy. Można dokonywać wpłat jednorazowo za dany rok.

Numer konta bankowego:

Związek Gmin Regionu

Ostródzko-Iławskiego „Czyste Środowisko”

ul. Wojska Polskiego 5

14-100 Ostróda

13 1160 2202 0000 6194 2539

Wpłaty można dokonywać dowolnym sposobem - przelewem elektronicznym (internet), przelewem bankowym bądź pocztowym. Gmina Olsztynek jest w trakcie rozmów i ustaleń z Związkiem Gmin w Ostródzie i Bankiem Spółdzielczym w Olsztynku w sprawie pomniejszenia bądź zniesienia opłaty za przelew.

Wkrótce ruszy kolejna kampania informacyjna, skierowana zarówno do mieszkańców naszej gminy, jak i właścicieli nieruchomości turystycznych oraz osób prowadzących działalność gospodarczą, która będzie przekazywać aktualne wiadomości w tym zakresie.

Agata Dziegielewska
Tel. 89 519 54 81

Reklama

SPRZĘT RTV, SAT, AGD, KOMPUTERY



NAPRAWA
- komputery, laptopy
- telewizory



tel/fax 519 29 50,
519 13 87, Olsztynek,
ul. Krótka 2



PAKIETY JUŻ OD

39 zł 50 kanałów HD

ZAPRASZAMY
DO PUNKTU
SPRZEDAŻY

Zapomniane czy zaniedbane?

Olsztyneckie jezioro. Miejsce od wielu lat niezagospodarowane. Z roku na rok kosmetycznie dopieszczane wraz z nadejściem sezonu turystycznego. Jedno z wielu jezior, z których korzystają mieszkańcy Olsztyńska, rzadziej turyści odwiedzający naszą gminę.

Od zawsze z naszym jeziorem wiązały się różne historie. Wesołe i absurdalne. Ostatnio zaskoczyło mnie pytanie, czy na dnie jeziora znajduje się czołg? Nie mogę potwierdzić, ani zaprzeczyć, bo nie wiem. Być może któryś z naszych czytelników może podzielić się jakąś wiedzą na ten temat. Krąży jednak nad tym miejscem jakieś fatum. W zeszłym roku podejmowano starania, aby zatrudnić ratownika na sezon. Urząd ogłosił kilka razy konkurs na to stanowisko - bezskutecznie. Przyczyną są zmiany w prawie, które znacząco utrudniły wykonywanie tego zawodu. W tym roku nawet nadmorskie miejscowości mają z tym problem. Dwa lata temu pojawiły się osoby chętne, aby zorganizować małą rekreację. Otrzymali odpowiednio zgody na prowadzenie działalności. Niestety, niesprzyjające warunki pogodowe wyhamowały zamiary.

W kwietniu, na jednej z komisji rady miejskiej przedstawiono projekt zagospodarowania naszej olsztyneckiej plaży, który opisywałem na swoim blogu (<http://waraksa.blog.onet.pl/> - *Olsztynecka plaża miejska... na papierze* 24.04.2013r.). Jest to zaległa praca domowa, którą musieliśmy odrobić, bo zlecona kilka



lat temu. Sam projekt interesujący - z placem zabaw, parkingami, odpowiednią infrastrukturą i miejscami, które w tym miejscu powinny się znaleźć. Niestety, jak wszystko, uzależniony w największym stopniu od

możliwości finansowych. Te naturalnie są ograniczone. Przynajmniej na dzień dzisiejszy. Nie wszystkie decyzje są łatwe. Zawsze wiąże się to z wyborem. Realizacja jednej inwestycji oznacza, że inne nie będą

w tym czasie podejmowane, a lista jest długa i nie zmniejsza się.

Temat olsztyneckiej plaży postanowiła podjąć szerszej olsztynecka młodzieżowa rada, która zamierza zorganizować na jej temat dyskusję. Młodzieżowi radni zamierzają zaprosić do debaty przedstawicieli samorządu, branży turystycznej, ale przede wszystkim mieszkańców. W dyskusji będzie mógł zabrać głos każdy, kto pojawi się na spotkaniu. Warto uczestniczyć w takich wydarzeniach. Mogą pojawić się interesujące wnioski, proste pomysły, realne kierunki działań. Dyskusja o pomysłach sama w sobie nie ma za dużo wspólnego z czynem, ale stanowi dobry zaczątek do postawienia pierwszego kroku.

W dalszym ciągu z plaży korzysta wielu mieszkańców. Jest to w pewnym stopniu stracona szansa, że przez tyle lat atrakcyjne miejsce, „rzut beretem” od centrum miasta, porasta wysoko trawa. Szkoda, że nie przetrwało próby czasu w takim stanie jak niegdyś. Dla mnie od zawsze było jasne, że wybierając się nad jezioro, szło się nad „nasze”. Zapraszam na debatę!

Robert Waraksa

Młodzieżowa Rada Miejska w Olsztyńku zaprasza wszystkich plażowiczów, miłośników lata i nie tylko na debatę o olsztyneckiej plaży miejskiej.

Miejsce: Kino GRUNWALD - Termin: 11 lipca (czwartek) 2013 r. - Godz. 18:00

Jednocześnie zwracamy się z prośbą o przesłanie lub udostępnianie starych zdjęć olsztyneckiej plaży.

Kontakt: mrm@olsztynek.pl lub telefonicznie - Maciej Czepe kom. 502538116

Kolejny unijny projekt w Szkole Podstawowej w Olsztyńku

„Kompetencje kluczowe otworzą twoją głowę”

Wszystkim wiadomo, że unijne pieniądze gdzieś tam są, ale trzeba umieć po nie sięgnąć. Taką właśnie umiejętność i doświadczenie w zakresie prowadzenia projektów unijnych posiadają nauczyciele Szkoły Podstawowej w Olsztyńku.

Uczniowie pierwszego naszego projektu „Jesteśmy ciekawi świata” dziś są już w gimnazjum i z pewnością korzystają z efektów zajęć, w których brali udział kilka lat temu. Kolejnych uczniów zamierzamy „wyposażyć” w narzędzia niezbędne do dalszej edukacji, prowadząc warsztaty w ramach projektu „Kompetencje kluczowe otworzą twoją głowę”.

Europejski Fundusz Społeczny realizowany w ramach Programu Operacyjnego

go Kapitał Ludzki stawia bowiem na umożliwienie pełnego wykorzystania potencjału zasobów ludzkich. Nie trzeba mieć wielu fakultetów, by wiedzieć, że największy potencjał tkwi w dziecku i to właśnie w młodego człowieka należy inwestować czas, energię i nasze działania.

Jeśli o inwestycjach mowa, to o finansową kwestię martwić się nie musimy (na realizację projektu uzyskaliśmy dofinansowanie w wysokości 597 946,20 zł). Ta imponująca kwota pozwoli na zakup nowoczesnych pomocy dydaktycznych, jak m.in. tablety, tablice interaktywne, programy komputerowe, gry edukacyjne. Wszystko to służyć ma uatrakcyjnieniu procesu nauczania. Ponadto, uczniowie



wie nieodpłatnie będą korzystać z popołudniowych warsztatów z języka polskiego, z języka angielskiego, z informatyki, matematycznych, z robotyki, przyrodniczych, plastycznych, muzycznych. Będą miały też zapewniony obiad oraz

dojazd do miejsca zamieszkania po zakończonych zajęciach.

Projekt „Kompetencje kluczowe otworzą twoją głowę” realizowany będzie w Szkole Podstawowej w Olsztyńku od października 2013r. (rekrutacja nastąpi

już we wrześniu). Prowadzony będzie przez dwa lata. Jego cel główny to zwiększenie możliwości rozwoju 270 uczniów kl. IV-VI poprzez rozwijanie kompetencji kluczowych z wykorzystaniem innowacyjnych metod nauczania. Planowane są niecodzienne działania, np. założenie akwarium, prowadzenie bloga, konstruowanie robotów, udział w sesji miejskiej rady i wiele innych inicjatyw pobudzających dzieci do twórczej aktywności i kreatywności.

Inspiracją dla Katarzyny Hacia – pomysłodawcy i koordynatora projektu oraz innych specjalistów planujących poszczególne warsztaty były potrzeby uczniów oraz oczekiwania rodziców, których często nie stać na opłacanie dodatkowych zajęć ich pociech. Jesteśmy pewni, że nie zawiedziemy oczekiwania naszych beneficjentów, a efekty zajęć będą imponujące!

Anna Ciesielska

Kaliningradzka rewizyta

Kaliningradzki Instytut Doskonalenia Kadr Agrobiznesu i Rosyjski Uniwersytet Rolnictwa, w ramach trójstronnego porozumienia przygranicznego POLSKA-LITWA-ROSJA, zaprosili delegację strony polskiej pod egidą Warmińsko-Mazurskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego z Olsztyna. W składzie delegacji byli między innymi dwaj naukowcy Uniwersytetu Warmińsko-Mazurskiego Wydziału Rolnictwa, pracownicy Warmińsko-Mazurskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego z Olsztynie, którzy są twórcami przygranicznego porozumienia i na bieżąco je pilotują.

Byli i doświadczeni, dobrze gospodarujący rolnicy z Warmii i Mazur, właściciele gospodarstw agroturystycznych. Perłą delegacji była pani Danusia, właścicielka pasieki liczącej około stu uli, której mimo swojego kilkudziesięcioletniego doświadczenia i praktyki w hodowli pszczoł trudno byłoby się wyrzec współpracy z Ośrodkiem Doradztwa Rolniczego, oraz Wydziałem Rolnictwa Uniwersytetu. Współpraca z Ośrodkiem Doradztwa Rolniczego, jak mówią i co podkreślają sami rolnicy, daje im niewspółmierne korzyści w bilansie rachunku ekonomicznego, czego również nie omieszka zapewne potwierdzić nasz miejscowy specjalista od ekologicznej uprawy warzyw - pan Daniel Haratym. Bardzo miło mi było zbierać pochwały kaliningradzkich ogrodników o panu Haratymie, który już kilkakrotnie gościł ich przedstawicieli w swoim ogrodnictwie. Polska delegacja przez całe dwa dni odwiedzała ogrodników Obwodu Kaliningradzkiego oraz agroturystycznego biznesu. Szczerłość, otwartość i gościnność strony rosyjskiej przekroczyła nasze wszelkie oczekiwania. Gdzie tylko polscy goście się pokazali byli witani i goszczeni na poziomie co najmniej kilkunastozłotowego standardu. Rolnicy Obwodu Kaliningradzkiego zaangażowani w agrobiznes podkre-

ślali, że mogą liczyć na wsparcie i daleko idącą pomoc lokalnej administracji państwowej. Wszystkie ich inicjatywy są wspomagane kredytami oraz dotacjami w ramach programu „początkującego rolnika”, gdzie nie ma, co ważne, limitu wiekowego. Każdy projekt jest rozpatrywany przez komisję przy urzędzie w obecności wnioskodawcy, rolnik broni swoich argumentów – „od ręki”, rozwiewa wszelkie wątpliwości, udziela niezbędnych wyjaśnień. Procedura ta jest rozpatrywana w trybie natychmiastowym, w atmosferze życzliwości oraz przychylności. Każdy rolnik nie tylko może liczyć, ale ma pewność wysokiego umorzenia spłat otrzymanego kredytu, jeśli tylko realizowany przez niego projekt spełnia założone oczekiwania. Miło było patrzeć na dumę pracowników miejscowych urzędów, którzy mają znaczący udział w przemianach jakie zaszły w Rosji po „pierestrojce”. Rosyjscy rolnicy na każdym kroku powołują się na łatwą komunikację z urzędem, który pomaga rozwiązywać bieżące problemy, widać że ewentualność lub choćby widmo bankructwa nie mieści się w ich świadomości. Tego może im zazdrościć każdy polski rolnik – z kredytem hipotecznym. Polscy goście było podejmowani przez naczelne władze Kaliningradzkiego Instytutu Doskonalenia Kadr Agrobiznesu i Rosyjskiego Uni-



wersytetu Rolnictwa, na ręce których osobiście złożyłem (zob. zdj.) pamiątki promujące nasze miasto Olsztynek, w tym kilkadziesiąt egzemplarzy naszej gazety „ALBO”, z tłumaczeniem na język rosyjski artykułu o kaliningradzkich gościach w Olsztyнку. Z zachwytem i podziwem przyjęto wyjątkowo piękne bochenki chleba z artystyczną dekoracją w dożytkowym stylu, wyrób piekarni Spółdzielni Handlowo-Produkcyjnej w Olsztyńku. Kierownik piekarni, pani Małgorzata Czyrak, gestem tym, też w ramach promocji Olsztyńka, zaprezentowała na arenie międzynarodowej tradycyjną, kultywowaną przez spółdzielnię sztukę pieczenia chleba. Pozostajemy w oczekiwaniu ponownej wizyty gości z Obwodu Kaliningradzkiego wysoko ceniących gospodarność polskich rolników i ogrodników, która w niemieckim brzmieniu „Polen wirtschaft” kiedyś trąciła nieuzasadnioną ironią, lecz dzisiaj to synonim „dobrej roboty”.

Kazimierz Czester

Strażacy z OSP Olsztynek w Deols

W ramach „Umowy o przyjaźni” między trzema gminami francuskimi: Deols, Le Poinconnet i Luant oraz gminami polskimi: Olsztynek, Stawiguda i Gietrzwałd, podpisanej we wrześniu 1994 r., na zaproszenie Straży Pożarnej w Deols w dniach 1 – 3 czerwca przebywała we Francji delegacja strażaków z Ochotniczej Straży Pożarnej w Olsztyńku. Głównym powodem zaproszenia był Kongres Straży Pożarnych Departamentu L’Indre, którego obrady w tym roku odbywały się w Deols.

Wizyta była konsekwencją uczestnictwa 4-osobowej delegacji strażaków z Deols w ubiegłorocznych obchodach jubileuszu 115 rocznicy powstania Straży Pożarnej w Olsztyńku. Nie udało się, niestety, skompletować pełnego składu delegacji ze strażaków naszej jednostki, wobec czego wakujące miejsca uzupełniły żony trzech uczestników wyjazdu. Po przybyciu do Deols, w piątek późnym wieczorem zostaliśmy powitani na uroczystej kolacji u państwa Irene i Andre Reignoux, a następnie zakwaterowani w domach francuskich rodzin. W sobotę przedpołudnie zwiedzaliśmy stare miasto w Chateau-roux, zaś po południu odwiedziliśmy wytwórnię win w Reully.

W niedzielę rano rozpoczęła się uroczysta ceremonia strażacka na placu centralnym w Deols, w której uczestniczyliśmy ze sztandarem



OSP Olsztynek reprezentowali we Francji - Mirosław Szostek, Jerzy Tyt, Tomasz Borkowski i Kazimierz Gąsiorowski.

rem OSP Olsztynek, ubrani w galowe mundury, a w której brało udział 400 strażaków z całego departamentu L’Indre. Ceremonia miała bardzo uroczysty przebieg - z pocztami sztandarowymi, kompanią honorową i orkiestrą strażacką dyrygowaną przez naszego przyjaciela, byłego komendanta straży w Deols - Jean Pierre Gene-

ste. Rolę gospodarza ceremonii pełnił komendant straży w Deols Jean Ducoudray. Po ceremonii przemaszerowaliśmy w defiladzie ulicami miasta jako poczet sztandarowy naszej OSP. Na zakończenie kongresu wręczyliśmy dary od strażaków z Olsztyńka - obraz przedstawiający kościół w naszym Skansenie dla komendanta straży departamentu L’Indre, oraz spisto-

wizerunek św. Floriana dla straży w Deols. Mogliśmy pochwalić się trwającą już osiemnaście lat współpracą między strażami Olsztyńka i Deols, a nasi partnerzy byli z tego również bardzo dumni. Nieocenionym jako tłumacz okazał się Jean Parysek, który zarówno w czasie trwania kongresu, jak również przez

cały okres pobytu towarzyszył wraz z żoną naszej grupie. Na ogromnym placu wokół hali gdzie odbywał się kongres zorganizowano wystawę wozów bojowych i sprzętu strażackiego. Po wykwinnym obiedzie dla wszystkich uczestników, obejrzelśmy 3-godzinny spektakl strażaków i kabaretu „Les Darlings”. Na szczęście dla nas, w czasie występu nie było dialogów, a tylko muzyka, taniec, śpiew i wspaniałe stroje, czyli prawdziwy francuski kabaret. W ostatni dzień pobytu gospodarze zafundowali nam całodniowe zwiedzanie Paryża, a najprzyjemniejszych wrażeń doznałszy płynąc statkiem po Sekwanie i oglądając Paryż z wieżochłką wieży Eiffla. Wieczorem w paryskiej restauracji uczestniczyliśmy w pożegnalnej kolacji. Trudy podróży samochodem (4 dni) zostały z namiżką zrekompensovane przez nadzwyczajną gościnność francuskich strażaków. Teraz będziemy czekali na przyjazd francuskich przyjaciół do Olsztyńka aby godnie ich u nas przyjąć.

Prezes OSP w Olsztyńku
Tytz Jerzy

Polski Wołyń

Wołyń to historyczna kraina zamieszkała najdawniej przez wschodniosłowiańskie plemię Dulebów, następnie plemiona Wołynian i Bużan. Zajmuje obszar między górnym Bugiem i rzeką Teterew, na północy ograniczony dorzeczem Prypeci, na południu sąsiaduje z Podolem. Geograficznie Wołyń składa się z Polesia Wołyńskiego i Wołynia właściwego. Polesie Wołyńskie obejmują północną część i jest to kraina równinna, leśnista – bagienna, o mało urodzajnych glebach. Wołyń właściwy stanowi wyżyna płyta z grubą warstwą lessu, rozcięta dolinami rzek i wązami na garby i grzędy. Urodzajne gleby pozwalały na uprawę pszenicy, buraków cukrowych, zakładanie sadów i hodowlę bydła. Główne rzeki Wołynia to: Prypeć, Bug, Styr, Horyń, Stochód. Ważniejsze miasta to: Łuck, Równe, Sarny, Dubno, Brody, Krzemieniec, Włodzimierz Wołyński, Kowel, Ostrog, Wiśniowiec.

Od końca X wieku Wołyń należał do Rusi Kijowskiej. W wyniku rozbitcia dzielnicowego powstało księstwo włodzimierskie. Jego najwybitniejszym władcą był Daniel Halicki, który doprowadził do połączenia księstwa włodzimierskiego z księstwem halickim i utworzenia Rusi Halicko – Włodzimierskiej. Po najazdach mongolskich

ziemie te stały się miejscem ostrej rywalizacji polsko – litewskiej co doprowadziło do ich podziału. Król polski Kazimierz Wielki w 1366 roku zajął Włodzimierz Wołyński, a od 1569 roku cały Wołyń znalazł się w granicach Korony. W XVI wieku powstały na tych ziemiach magnackie fortuny Ostrogskich, Zasławskich, Sanguszków, Wiśniowieckich, Zbaraskich i Czartoryskich. Osadnictwo polskie na Wołyniu sięga aż do XV wieku, ale przez cały czas przeważała ludność ruska. Na tym terenie toczyły się wielkie bratobójcze wojny. W czasie powstania kozackiego bohatersko broniła się twierdza w Zbarażu, a w 1651 roku w bitwie pod Beresteczkiem wojska polskie rozgromiły ogromną armię Bohdana Chmielnickiego.

Na Wołyniu ukształtowały się patriotyczne rody szlacheckie, a kultura polska miała ogromny wpływ na oblicze tej ziemi. W wyniku pierwszego rozbioru południowy fragment Wołynia przypadł Austrii, a po trzecim rozborze większość tej ziemi znalazła się w granicach Rosji jako gubernia wołyńska ze stolicą w Żytomierzu. Mimo polityki rusyfikacji ziemia wołyńska wydała wielu wybitnych twórców kultury polskiej. Krzemieniec stał się ducho-

wą stolicą. Tutaj działał zakład naukowy Tadeusza Czackiego, tutaj słynne liceum kształciło polskich patriotów. Jego uczniem był m.in. Juliusz Słowacki. Podobną rolę pełniła uczelnia w Ostrogu i drukarnia w pobliskim Dermaniu. Z Wołyniem związane też są takie postaci jak: Seweryn Goszczyński, Gabriela Zapolska, Antoni Malczewski, Ignacy, Józef i Konrad Korzeniowscy oraz jeden z najpłodniejszych pisarzy - Józef Ignacy Kraszewski.

Wielkim ciosem dla polskości były represje jakie spadały na polską ludność po powstaniach – listopadowym i styczniowym. Rząd carski zamknął polskie szkoły, klasztory, zmuszał katolików na przejście na prawosławie. Zsyłki na Syberię i pozbawienie praw szlacheckich doprowadziły do wynarodowienia dziesiątków tysięcy polskich rodzin. Dopiero pod koniec XIX wieku straty polskiego stanu posiadania rekompensowało w pewnym stopniu osadnictwo drobnej szlachty oraz chłopów z przeludnionego Mazowsza. W okresie I wojny światowej na terenie Wołynia toczyły się ciężkie walki pozycyjne z udziałem ochotników służyjących w legionach polskich.

Po wojnie polsko – bolszewickiej, na mocy traktatu ryskiego, większość Wołynia przypadła Polsce. Utworzone w 1921 roku województwo wołyńskie ze stolicą w Łucku liczyło 35778 km² i było drugim co do wielkości województwem. W 1931 roku mieszkało tutaj niemal dwa

miliony sto tysięcy ludzi. Z tego ponad 1830 tysięcy na wsi i tylko 253 tysiące w miastach. Ukraińcy stanowili 68%, czyli było ich 1420 tysięcy. Polaków żyło na Wołyniu około 350 tysięcy (16,6%), a Żydów, głównie w miastach oblicza się na 205 tysięcy (9,9%). Mieszkała tutaj jeszcze ludność niemiecka w ilości ok. 47 tysięcy, czeska – ok. 31 tysięcy oraz w mniejszej liczbie – Rosjanie, Ormianie, Romowie i inni. Koloniści niemieccy osiedlali się od końca XVIII wieku, nasilenie tego osadnictwa miało miejsce w II połowie XIX wieku. Na mocy porozumienia między III Rzeszą a Związkiem Radzieckim koloniści niemieccy wyjechali niemal w całości do Niemiec w końcu 1939 roku i w 1940 roku.

W latach 1921 – 1924 na Wołyniu osiedliło się ok. 60 tysięcy Polaków, w tym ok. 20 tysięcy osadników wojskowych oraz ludność nierolnicza - głównie urzędnicy, wojskowi, pracownicy oświaty, kolei, policji, a także robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy. Wołyń dzielił się na 11 powiatów, na jego terenie istniały 22 miasta, 103 gminy wiejskie i 2743 gromady. Województwo było mocno zacofane cywilizacyjnie, aż 70% ludności stanowili analfabeci. Brakowało ryzykiego, większość Wołynia przypadła Polsce. Utworzone w 1921 roku województwo wołyńskie ze stolicą w Łucku liczyło 35778 km² i było drugim co do wielkości województwem. W 1931 roku mieszkało tutaj niemal dwa

miliony sto tysięcy ludzi. Z tego ponad 1830 tysięcy na wsi i tylko 253 tysiące w miastach. Ukraińcy stanowili 68%, czyli było ich 1420 tysięcy. Polaków żyło na Wołyniu około 350 tysięcy (16,6%), a Żydów, głównie w miastach oblicza się na 205 tysięcy (9,9%). Mieszkała tutaj jeszcze ludność niemiecka w ilości ok. 47 tysięcy, czeska – ok. 31 tysięcy oraz w mniejszej liczbie – Rosjanie, Ormianie, Romowie i inni. Koloniści niemieccy osiedlali się od końca XVIII wieku, nasilenie tego osadnictwa miało miejsce w II połowie XIX wieku. Na mocy porozumienia między III Rzeszą a Związkiem Radzieckim koloniści niemieccy wyjechali niemal w całości do Niemiec w końcu 1939 roku i w 1940 roku.



autor Bogumił Kuźniowski

zamieszkałe w większości przez Ukraińców zostały podzielone pomiędzy Polskę i Rosję Radziecką. Działacze polityczni nie pogodzili się z takim rozwiązaniem i już w 1920 roku utworzyli w Pradze Ukrainką Organizację Wojskową z głównym zadaniem zbudowania niepodległej Ukrainy, m.in. poprzez dokonywanie aktów terrorystycznych na terenie Polski i Związku Radzieckiego. Najbardziej spektakularnymi były nieudane próby zabicia Józefa Piłsudskiego, czy prezydenta Stanisława Wojciechowskiego. W 1929 roku powstała Organizacja Ukraińskich Nacjonalistów (OUN) – skrajnie nacjonalistycznie, faszystowskie stronnictwo działające nielegalnie na terenach zachodniej Ukrainy, będącej w granicach Polski. OUN, wspomniana przez wywiad niemiecki, stosowała terrorystyczne metody walki, dokonywała skrytobójczych mordów na przeciwnikach politycznych oraz zamachów na przedstawicieli władz polskich. Z jej rąk zginął m.in. Bolesław Pieracki, minister spraw wewnętrznych. Podczas II wojny światowej współpracowała z hitlerowskimi Niemcami. Przeciwnikiem politycznym OUN było

Reklama

PRZEWOZY PASAŻERSKIE

PRZEWOZY TAKSÓWKOWE

WYNAJEM BUSÓW (9 i 23-osobowych)

Oferujemy:	Obsługujemy:
- przewozy turystyczne,	- konferencje
- przewozy dzieci i młodzieży szkolnej	- wesela
- przewozy na/z lotniska	- wyjazdy integracyjne
	- pielgrzymki

F.H.U. ITER BUS **tel. 601 92 13 15**
ANDRZEJ ARGALSKI e-mail: andrzejargalski@wp.pl

foto usługi

tel. 502 50 90 44

- zdjęcia do dokumentów (D0, P1, Legitymacja),	- portfolio,
- śluby, chrzty, komunie oraz inne imprezy,	- sesje fotograficzne,
- rodzinne / ekologiczne,	- obróbka cyfrowa zdjęć,
- imprezy towarzyskie,	- skanowanie zdjęć i dokumentów,
- realizacja innych usług fotograficznych.	- wykonywanie fotoksiążek.

Zapraszamy
 ul. Kościuszki 4 box 2
 w godz. 9:00 – 17:00 (wt. – cz.), w sobotę 9:00 – 14:00
TARGOWISKO MIEJSKIE w OLSZTYNKU

Ukraińskie Zjednoczenie Narodowe – Demokratyczne, legalnie działające ugrupowanie, które opowiedziało się za współpracą z Polską.

Początkowo na Wołyniu stosunki pomiędzy Ukraincami i Polakami układały się dosyć dobrze, nawet przyjaźnie. Nie było takiej wrogości i antagonizmów jak na terenie Galicji Wschodniej. Na Polesiu i Wołyniu mogły działać ukraińskie organizacje polityczne, kulturalne – oświatowe i gospodarcze. Ważną rolę w kreowaniu polskiej polityki względem Ukraińców odegrał wojewoda wołyński Henryk Józewski, popierany przez samego Józefa Piłsudskiego. Prowadził on politykę mającą na celu doprowadzenie do zgodnego współżycia Polaków i Ukraińców. Był zwolennikiem rozwoju samorządu lokalnego w oparciu również o urzędników ukraińskich. W szkołach dwujęzycznych wprowadzono jako obowiązkowy język ukraiński także dla dzieci polskich. Popierał rozbudowanie ukraińskich i polsko – ukraińskich organizacji społecznych, takich jak Wołyńskie Zjednoczenie Ukraińskie powstałe w 1931 roku. Ukraińcy zrzeszeni w tej partii politycznej wierzyli, że w niedalekiej przyszłości władze sanacyjne zgodzą się na autonomię Wołynia. Po śmierci Piłsudskiego wpływy Henryka Józewskiego zaczęły słabnąć. Jego przeciwnicy zarzucali mu zbytne faworyzowanie Ukraińców. W 1938 roku został odwołany, a jego następcą Aleksander Hauke – Nowak dokonał zmiany polityki stosując represje wobec opornych Ukraińców. Napięcie potęgowało też polskie osadnictwo wojskowe na wschodnich rubieżach Wołynia, blisko granicy ze Związkiem Radzieckim.

W całym okresie międzywojennym na Kresach powstało kilka tysięcy polskich osad wojskowych, do których należało ok. 130 tysięcy ha ziemi. Na Wołyniu takich osadników wojskowych było ok. 20 tysięcy. Należy stanowczo podkreślić istotny fakt. Ludność ukraińska w Polsce, mimo pewnych prześladowań, posiadała znaczne prawa i nie umierała z głodu. W tym czasie Ukraińcy mieszkający w granicach Związku Radzieckiego byli okrutnie prześladowani, a wręcz mordowani.

Na skutek potwornego głodu sztucznie i celowo wywołanego przez Stalina, na żywej i bogatej Ukrainie zmarło ponad 5 milionów ludzi, a drugie tyle zesłano na Syberię.

Kiedy 1 września 1939 roku Niemcy hitlerowskie napadły na Polskę, tysiące Ukraińców z Wołynia stanęło w szeregach armii polskiej, aby stawić opór najeźdźcy. W tym samym czasie nacjonaliści ukraińscy napadali i mordowali ludność polską. Oblicza się, że tylko we wrześniu Ukraińcy zabili na Wołyniu ok. 2 tysięcy Polaków, w tym kilkuset żołnierzy polskich. Dopiero wkroczenie Armii Czerwonej osłabiło agresywność Ukraińców. Okupacja sowiecka trwała od 17 września 1939 roku do 22 czerwca 1941 roku. Wołyń został włączony do Ukraińskiej Socjalistycznej Republiki Radzieckiej. Ukraińcy chętnie pomagali organom NKWD w wyłapywaniu Polaków, szczególnie ukrywających się żołnierzy i oficerów. Represje sowieckie spowodowały straty wśród ludności polskiej Wołynia na ok. 45 tysięcy ludzi. Najbardziej ucierpiała inteligencja i osadnicy wojskowi.

Po agresji niemieckiej na Związek Radziecki w 1941 roku Wołyń został zajęty już w pierwszych dniach. Ukraińcy witali Niemców jak wyzwolicieli i pomagali aktywnie wypędzać wojska sowieckie. Przy okazji ukrywali broń porzuconą przez Rosjan. Nacjonaliści ukraińscy liczyli na to, że Niemcy zgodzą się na utworzenie niepodległego państwa ukraińskiego. Hitlerowcy nie zamierzali uznać samowładnego rządu powołanego we Lwowie przez OUN. Natychmiast rozwiązali ten rząd, a przywódców nacjonalistycznego ruchu Stepana Bandery aresztowali. W późniejszym czasie władze hitlerowskie zgodziły się na powołanie terenowej policji porządkowej złożonej z Ukraińców. Służyło w niej wielu członków OUN. Ukraińcy objęli też niższe stanowiska w administracji podległej hitlerowskim władzom okupacyjnym.

W 1942 roku (głównie w okresie lipiec – październik) Niemcy, przy czynnej pomocy nacjonalistów ukraińskich z formacji pomocniczych, wymordowali

niemal 200 tysięcy wołyńskich Żydów. Ocalało tylko kilka tysięcy.

W okresie okupacji niemieckiej na terenie Wołynia i sąsiedniego Polesia rozwinęła się różnorodna partyzantka. Działyły tutaj silne oddziały partyzantki radzieckiej, zorganizowano struktury polskiego podziemnego z podległymi oddziałami Armii Krajowej. Najsilniejszym związkiem taktycznym była 27 Wołyńska Dywizja Piechoty sformowana wiosną 1944 roku. Liczyła ona ok. 8 tysięcy żołnierzy. Wspierała polską samoobronę w walce z bandami UPA, a później, walcząc z Niemcami i nacjonalistami ukraińskimi, dotarła latem na Lubelszczyznę. Najsilniejsze formacje zbrojne utworzyli nacjonaliści ukraińscy, którzy przy bierności Niemców przystąpili w 1943 roku do eksterminacji ludności polskiej na Wołyniu i w Galicji Wschodniej. OUN Stepana Bandery wzywał do wymordowania wszystkich przedstawicieli mniejszości narodowych i stworzenia państwa tylko dla Ukraińców. Ludność polską uznano za wroga numer jeden i dlatego w ramach zorganizowanego ludobójstwa wymordowano w okrutny sposób dziesiątki tysięcy ludności cywilnej. Konflikty narodowościowe były w umięjętnej i cyniczny sposób podsypane przez Niemców i Rosję Sowiecką. Walka Ukraińców z Polakami osłabiła ruch oporu przeciwko okupacji hitlerowskiej. Mordowanie Polaków przez banderowców ułatwiło Stalinowi realizację planu wypędzenia wszystkich Polaków z ziem zabranych Polsce. W połowie 1944 roku Wołyń zdobyły wojska radzieckie, które zahamowały ukraiński terror. W latach 1945 – 1946 ludność polska ocalała z ludobójstwa ukraińskiego została zmuszona przez sowieckie władze do pozostawienia swojego majątku i wyjazdu w nieznaną, na ziemię odebrane Niemcom. Z Wołynia wysiedlono ok. 200 tysięcy Polaków głównie na Dolny Śląsk. Na ich miejsce osadzono ludność ukraińską wysiedloną z Lubelszczyzny, a także ze wschodniej i zachodniej Ukrainy. Od 1945 r. Wołyń należał do Ukraińskiej Socjalistycznej Republiki Radzieckiej i dopiero w 1991 roku znalazł się w granicach niepodległej Ukrainy.

„Noc w środku dnia”

Na przełomie maja i czerwca 2013r. Stowarzyszenie Wspierania Działań na Rzecz Osób Potrzebujących Pomocy DROGA oraz Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Olsztynie ukończyły pracę nad postprodukcją profilaktycznego filmu musicalowego „Noc w środku dnia”. Efektem działań jest wyprodukowanie płyt DVD, które posłużą do realizacji programów z zakresu profilaktyki uniwersalnej w placówkach oświatowych. Stworzono materiał filmowy, na podstawie którego będzie można prowadzić dyskusje, ćwiczenia czy warsztaty. Film na DVD pozwala na zatrzymanie, powtórzenie i analizę wybranych scen i skupienie się na takim wątku, który jest w danej chwili potrzebny. Stało się tak zgodnie z sugestią prof. Gasia, recenzującego konspekt musicalu przed podjęciem jego produkcji. W filmie musicalowym nie ma „gadających głów” i moralizowania. Jest pisany życiem scenariusz, poruszająca muzyka, taniec i śpiew w wykonaniu młodych i bardzo młodych ludzi. Na podstawie filmu poszczególne sceny (czy nawet całe dzieło) będą mogły zagrać amatorskie młodzieżowe teatry, nadając dziełu swój indywidualny kolor.

Film „Noc w środku dnia” o charakterze profilaktycznym został zarejestrowany w roku 2009. W ubiegłym roku dzięki dotacji samorządu województwa warmińsko – mazurskiego powstała postprodukcja. Do finalizacji zadania brakowało przygotowania płyt DVD. Projekty materiałów graficznych zostały powierzone wykonawcy rejestracji filmu – Adamowi Smoczyńskiemu. Uzyskany w ten sposób całościowy materiał pozwolił na zorganizowanie akcji promocyjnej.



Musical opowiada historię pewnej miłości. Historię o poszukiwaniu bliskości, wzajemności i zrozumienia, lecz również o doświadczeniu samotności i rozczarowaniach. Musical jest również opowieścią o ucieczce w różnego rodzaju uzależnienia: narkotyki, internet, pracę, zakupy.... Przed wszystkim jednak jest sztuką o marzeniach i nadziei, która może przewyciężyć każde zło.

Wykorzystując muzykę, światło i taniec, słowa mają szczególną intensywność oddziaływania na wyobraźnię, zmuszają do refleksji i zapadają w pamięć. Musical pobudza do refleksji na temat wzajemnych relacji i danego nam wszystkim czasu.

Autorami musicalu są olsztyńscy artyści: Anna Dramowicz - scenariusz, Jarek Kordaczuk – muzyka i teksty piosenek, Agnieszka Kołodyńska – adaptacja, reżyseria i choreografia, Alicja Chodyniecka – Kuberska – scenografia, Maciej Remiszewski - choreografia, Basia Ratuszkiewicz i Małgorzata Wawruk – przygotowanie wokalne młodzieży; konsultanci: tańca - Karolina Felska, ds uzależnień - Krzysztof Rubas. Pomagało nam wielu ludzi, dla których jest ważne wspólne dobro.

Bez dotacji od samorządu województwa warmińsko – mazurskiego realizacja przedsięwzięcia nie doszłaby do skutku.

Krzysztof Rubas

Wojewódzka konferencja w Olsztynku

14 czerwca 2013 r. w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Olsztynku odbyła się wojewódzka konferencja „Realizacja zadań z zakresu pomocy dla osób współzależniących z województwa warmińsko – mazurskiego”.

Celem konferencji było przedstawienie aktualnej sytuacji w zakresie metod pracy oraz dostępności ofert dla osób współzależniących, a główne tematy to: „Portret osoby współzależniącej oraz ważność pracy terapeutycznej w rozwoju rodzin z problemem uzależnienia” oraz „Realizacja programów terapeutycznych w Olsztynie oraz w gminie Olsztynek”.

Konferencja zorganizowana była przez samorząd województwa warmińsko – mazurskiego, Urząd Miejski w Olsztynku, Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Olsztynku oraz Stowarzyszenie Wspierania Działania na Rzecz Osób Potrzebujących Pomocy DROGA.



Wiadomości wędkarskie

2 czerwca, z okazji Dnia Dziecka, koło PZW w Olsztynku zorganizowało zawody wędkarskie dla dzieci do lat 14. Zgłosiło się 18-stu zawodników, a najlepszy był Andrzej Dulewicz, przed Kamilem Chojnackim i Mikołajem Nygą.

Zarząd PZW w Olsztynku wręczył im puchary oraz dyplomy. Pozostali uczestnicy zostali również nagrodzeni dzięki sponсорom – PZW Olsztynek, Sklepowi Wędkarskiemu

p. Draszek, Sklepowi B-Market, Hucie Szklą w Olsztynku.

Koło PZW w Olsztynku obchodzi 65-lecie istnienia. Zapraszamy miłośników wędkowania do przyłączenia się. Informacje i zapisy pod nr tel. 512 097 819 – Włodzimierz Wasiołkowski, 696 837 959 – Wojciech Osiński.

Zachęcamy również do udziału

w Zawodach Wędkarskich o Puchar Burmistrza Olsztynka, 29 czerwca, podczas Dni Olsztynka (jez. Jemiołowskie, godz. 7:00, plaża miejska – seniorzy, godz. 8:00, plaża w Jemiołowie – młodzicy i juniorzy). Zapisy w olsztyńskim punkcie informacji turystycznej (tel. 89 519 54 77).



SKANSEN PEŁEN ŻYCIA

Publikacja na urodziny

Stulecie istnienia jest dla każdej instytucji wydarzeniem o wielkiej doniosłości. Taki właśnie jubileusz obchodzi w 2013 roku Muzeum Budownictwa Ludowego – Park Etnograficzny w Olsztynku. Niezwykłą historię tej placówki, wplecioną w wyjątkowo złożone dzieje regionów Warmii i Mazur, postanowiliśmy przedstawić w publikacji, ukazując najgłębsze humanistyczne wartości ochrony dziedzictwa kulturowego, które stały się pasją działania kilku pokoleń niemieckich i polskich muzealników. Przyczyniły się one do powstania i rozwoju olsztyńskiego muzeum na wolnym powietrzu, będącego nie tylko czołową tego typu instytucją w Polsce, ale i w Europie. Otwarte dla zwiedzających w 1913 roku w Królewcu jako Ostpreußisches Heimatmuseum, przeniesione zostało na obecny teren na przełomie lat 30. i 40. ubiegłego stulecia. Przez sto lat swojego istnienia, bez względu na status, nazwę oraz podporządkowanie organizacyjne, głównym celem działalności Muzeum była i jest szeroko rozumiana ochrona materialnego i niematerialnego dziedzictwa kulturowego regionu i upowszechnianie wiedzy o tym dziedzictwie.

Z okazji zaszczytnego jubileuszu, zobligowani, ale też z potrzeby serca,

przystąpiliśmy do podsumowania stu lat działalności placówki. Publikacja, która ukazała się na początku czerwca jest pierwszym tak obszernym i kompleksowym opracowaniem o naszym Muzeum, napisanym przez dwunastoosobowy zespół jego obecnych pracowników merytorycznych. Powstała obszerna monografia, w której poruszyliśmy wszystkie zagadnienia związane z Muzeum. Przedstawiliśmy jego historię i rozwój, zaprezentowaliśmy zbiory oraz działalność prowadzoną na bazie tych zbiorów w dziedzinie pracy naukowo-badawczej oraz upowszechniająco-edukacyjnej na przestrzeni wieku. Treść wzbogacona została fotografiami. Najstarsze pochodzą ze zbiorów Instytutu Sztuki PAN oraz zbiorów prywatnych. Bibliografia do monografii jest ogromna. W pracy korzystaliśmy z bardzo wielu źródeł, ale zdajemy sobie sprawę, że być może do niektórych nie dotarliśmy. Największą trudnością w opracowaniu publikacji był brak dokumentacji na temat instytucji, szczególnie z okresu przedwojennego. Przeprowadzone w archiwach polskich i niemieckich kwerendy wykazały, że z Archiwum Państwowego w Królewcu, gdzie znajdowały się archiwaia na temat Muzeum, zachowała się tylko jedna



Publikacja *Muzeum Budownictwa Ludowego – Park Etnograficzny w Olsztynku. 100 lat* jest dostępna w sklepie na terenie Muzeum oraz w Salonie Wystawowym

trzecia zbiorów. Dlatego w próbie odtworzenia najstarszej historii oparliśmy się na przewodniku po muzeum Richarda Dethlefsena, jego pracy *Bauernhäuser und Holzkirchen in Ostpreußen* oraz kilku artykułach dotyczących Muzeum w Królewcu. Sięgnęliśmy także do powojennego przewodnika po Muzeum Budownictwa Ludowego w Olsztynku autorstwa Erharda Riemanna. Niewiele dokumentów archiwalnych dotyczy Muzeum w pierwszych kilkunastu powojennych latach. Ten okres w działalności – do czasu powstania oddziału Muzeum Mazurskiego w Olsztynie – opracowaliśmy na

podstawie dokumentów z Archiwum Państwowego w Olsztynie. Były to w szczególności: korespondencja urzędowa pomiędzy ówczesnymi decydentami województwa na temat ochrony dziedzictwa kulturowego, sprawozdania ze spotkań z udziałem wybitnych muzealników i protokoły z wizytacji wojewódzkiego konserwatora zabytków. W opisie działalności późniejszej korzystaliśmy zarówno z publikacji książkowych, jak i materiałów archiwalnych, głównie Wydziału Kultury Wojewódzkiej Rady Narodowej i Urzędu Wojewódzkiego w Olsztynie, obecnego Muzeum Warmii i Mazur w Olsztynie oraz archiwum własnego. Informacji dostarczyły nam głównie: korespondencja urzędowa, plany oraz sprawozdania roczne i miesięczne, statuty, regulaminy, protokoły, porozumienia, zaproszenia, fotografie, kroniki, księgi gości, artykuły prasowe.

Naszą publikację kierujemy do szerokiego kręgu odbiorców, zarówno do specjalistów zajmujących się dziedzictwem kulturowym, jak również wszystkich osób zainteresowanych historią regionu Warmii i Mazur oraz związanych z Olsztynkiem i naszym Muzeum. W imieniu całego zespołu zachęcam Państwa do zapoznania się z jej treścią.

Ewa Wrochna - Dyrektor Muzeum Budownictwa Ludowego – Parku Etnograficznego w Olsztynku

Więści z Dyskusyjnego Klubu Filmowego

Jak daleko, jak blisko

Wakacje – cezura dla wielu działań, także dla Dyskusyjnego Klubu Filmowego w Olsztynku. Nie przerywamy działalności, a jedynie „lapiemy oddech” przed zaplanowanymi przedsięwzięciami, a jest ich sporo i to ważnych dla naszego regionu. Ale po kolei...

Co było ?

W tym sezonie DKF realizował przede wszystkim imprezy objęte kilkoma projektami, na które uzyskał pewne środki finansowe z programów MOPS i Starostwa. Dzięki wsparciu mogliśmy samodzielnie zrealizować w Wytwórni Se-ma-for w Łodzi filmową animację – spot Młodzieżowego Festiwalu Filmowego *Moja przestrzeń* (dostępny na stronie www.zamek.edu.pl). Młodych ludzi zainspirował przegląd etud filmowych, zrealizowanych podczas Festiwalu Nowe Horyzonty w 2012 r. Inny projekt to etiuda wykonana na Festiwalu Filmoteki Szkolnej, tu już narracja poważniejsza, filmik został doceniony przez ekspertów. Grupa zakwalifikowała się na festiwal w Warszawie, tam zaprezentowała swoje działania (10 – 11.06.2013). Spotkania z profesjonalistami (np. z aktorem Bartoszem Topą – nasza ekipa, Wojciechem Solorzem, Jerzym Fedakiem - reżyserami), z rówieśnikami z całej Polski, zwiedzanie instytucji zajmujących się produkcją filmową, animacją komputerową, dają szerokie pole do działania. Te kontakty w przyszłości zaowocują



nowymi pomysłami. Dużo i z pasją mówiono podczas imprezy o naszym olsztyneckim I Młodzieżowym Festiwalu Filmowym (gala koniec września). Dyrektor Alicja Pacewicz z Centrum Edukacji Obywatelskiej, otwierając Festiwal Filmoteki Szkolnej, wyraziła zadowolenie, ale też zaskoczenie (pozytywne), że w tak małym ośrodku jak Olsztynnek zrodziła się inicjatywa na tak dużą skalę.

O wydarzeniu można przeczytać na stronie www.filmotekaszkolna.pl (a tak na marginesie – na pierwszym zdjęciu zobaczycie nasze uczestniczki, prowadzące olsztynecki DKF). I tylko można wyrazić żal, patrząc na mapę, że filmowa aktywność naszego regionu pozostawia wiele do życzenia, chociaż jego reprezentacja na festiwalu (dwie ekipy) to wynik zbliżającego się końca roku i intensywnej pracy szkół.



Karolina Marchlewska i Magda Makosiej - Festiwal Filmoteki Szkolnej

Inicjatywy i projekty

Wspólne inicjatywy Domu Kultury i DKF z Zespołu Szkół ożywiają filmową ofertę dla kinomanów z Olsztynka. Szczególnie atrakcyjna jest propozycja lekcji w kinie 3 D – tu ważna rola Andrzeja Waluka (mamy nadzieję na ich kontynuację). Dodać należy przeglądy filmowe, spotkania z twórcami filmu, czy krytykami filmowymi, konkursy (kontynuacja projektu *Wagary w kinie*). Poszerzamy propozycję o warsztaty animacji, miejską grę filmową; chcemy wyjść z ofertą do młodszej widowni – ze szkół podstawowych z miasta i gminy. Liczymy na aktywność uczniów z olsztyneckich gimnazjów.

Ponadto pojawi się nowa baza do realizacji różnych ważnych inicjatyw filmowych – **sala kinowa** w olsztyneckim **Zamku**. Projekt będzie sfinansowany przez Polski Instytut Sztuki Filmowej, obejmuje on przystosowanie sali szkolnej do potrzeb edukacji filmowej, ale też wyposażenie jej w nowoczesny sprzęt do projekcji filmów, nie tylko dla młodzieży z Zespołu Szkół.

Część konkursowa naszego olsztyneckiego Młodzieżowego Festiwalu Filmowego nabiera tempa, kilkanaście ekip z całej Polski zadeklarowało udział, mają gotowe projekty, myślą nad realizacją nowych. Czekamy na zgłoszenia młodzieży z naszego regionu, a jest o co powalczyć. Zbliżają się wakacje, bierzcie kamery i filmujcie swoją przestrzeń, nie przejmujcie się brakiem znajomości warsztatu filmowego, liczy się pomysł, oryginalność i pasja. Regulamin i formularz zgłoszeniowy znajdują się na stronie www.olsztynek.pl



Tak powstaje animacja *Moja przestrzeń*

Co w wakacje ?

W kinach już wakacje, repertuar lekkostrawny, chociaż nie dla wszystkich. Bo cóż proponują multipleksy – na pewno rozrywkę, ale trudno dostrzec w niej coś więcej. Podejrzewam, że oferta jak zawsze znajdzie swoich zwolenników (nie oceniam gustów, bo początki kina naznaczone są tym właśnie celem). Na szczęście rozpoczyna się w Polsce wysyp ciekawych festiwali filmowych z różnorodnym programem. Każdy znajdzie coś dla siebie, wystarczy wymienić: Lato Filmów w Warszawie, Nowe Horyzonty we Wro-

clawiu, Letnia Akademia w Zwierzyńcu (Lubelskie), Festiwal Filmów i Sztuki Dwa Brzegi – Kazimierz Dolny/Janowiec nad Wisłą. Zapewniam, że to doskonały sposób na spędzenie urlopu czy wakacji w atrakcyjnych miejscach turystycznych (szczegółowo na stronach internetowych). Pozostaje jeszcze repertuar Kina Studyjnego Awangarda 2 (patron naszego festiwalu *Moja przestrzeń*), tam przeglądy, filmy festiwalowe, których nie mamy szansy obejrzeć gdzie indziej, ale też wakacyjne seanse, lekkie i refleksyjne.

Magdalena Rudnicka

Zapraszamy do udziału!

nagroda główna 1000 zł

informacje: www.olsztynek.pl
zakładka: MFF

ul. Cieszyńska 11, Olsztyn 14-200, tel. 85 119 22 01, mgk@olsztynek.com.pl



Co sływać w Olimpii?

Już na 6 kolejek przed zakończeniem rozgrywek "Olimpia" miała zapewniony awans do IV ligi z pierwszego miejsca w tabeli, a Olsztynek mógł się cieszyć i świętować sukces.

W kolejnym meczu rozegranym na stadionie miejskim „Olimpia” po zaciętych meczu pokonała MKS „Błękitni” Ormeta 4:3 (2:0). Zawodnicy „Błękitnych” mieli o co walczyć, bo ich drużyna znajdowała się w czołówce tabeli z szansami na awans. Spotkanie miało bardzo wyrównany przebieg, ale to „Olimpia” nadawała ton grze. Trener Mirosław Romanowski w tym spotkaniu „ogrywał” zawodników z rezerwy. Bramki dla naszego zespołu strzelili: Marcin Łukaszewski - 2 i Jacek Łuczak - 1. Zawodnicy z Ornety pomogli nam wygrać mecz strzelając bramkę samobójczą. Wyjazdowe spotkanie z KS „Ewingi” Zalewo zakończyło się wynikiem 2:1 (1:0). Wygrana na zawsze trudnym terenie w Zalewie nie przyszła łatwo, mecz był zacięty i trzeba było się napracować, aby zainkasować 3 pkt. Gospodarze mieli szansę uzyskać korzystniejszy wynik, ale pod naszą bramką brakowało im szczęścia. Dwie bramki dla naszych barw zdobył, jak zwykle niezawodny, Marcin Łukaszewski.

W spotkaniu z GLKS „Warmiak” Łukta w Łukcie została przerwana passa zespołu „Olimpii” i po 2250 minutach gry bez przegranej doświadczyliśmy gorzkiej porażki (0:2). Drużyna

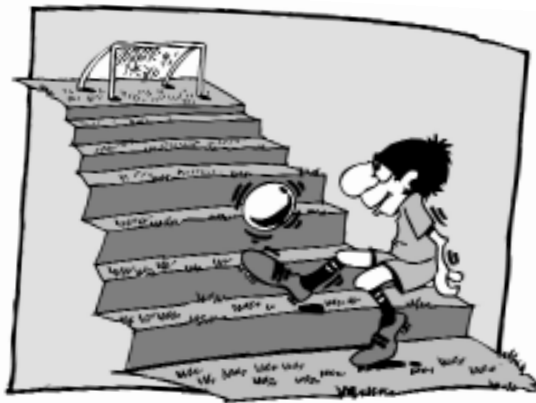
„Warmiaka” walcząca o awans do IV ligi wyszła na boisko z mocnym postanowieniem zwycięstwa i od pierwszego gwizdka sędziego z impetem zaatakowała bramkę „Olimpii”, wypracowując kilka stuprocentowych sytuacji do zdobycia bramki, ale tylko jedną z nich wykorzystując. Później gra zaczęła się wyrównywać i zawodnicy „Olimpii” wypracowali dwie sytuacje, które „zapachniały bramką”, ale nie zostały one wykorzystane. Za to gospodarze po pięknie skonstruowanej akcji strzelili nam bramkę do szatni. W drugiej połowie, gdy zawodnikom „Warmiaka” zaczęło brakować kondycji, zarysowała się optyczna przewaga „Olimpii”, lecz mimo ogromnego zaangażowania i desperacji zawodnicy „Olimpii” nie znaleźli skutecznej recepty na przechrzty przeciwnika i remontowanie jego linii defensywnej, a nasza gra przypominała nieskuteczne i rozpaczliwe próby zdobycia bramki przez reprezentację Polski w meczu z Mołdawią.

W przekroju całego spotkania „Warmiak” był drużyną lepszą, stworzył więcej sytuacji podbramkowych i odniósł zasłużone zwycięstwo.

Derbowe pojedynki zawsze noszą ze sobą wzmożone napięcie i dreszczalik emocji. Sąsiedzi zza meczy często potrafią sprawić niespodziankę, ale tym razem tak się nie stało. Mecz „Olimpia” Olsztynek – GKS Stawiguda 9:1 (4:1) toczył się pod dyktando „Olimpii”, która okazała się mało gościnnie i odesłała gości z bagażem aż 9 bramek, mimo że

ich bramkarz bronił w nieprawdopodobnych sytuacjach. Przewaga gospodarzy nie budziła żadnych wątpliwości. Goście przez cały mecz prowadzili otwartą grę i grali bardzo ambitnie, za co należą się im słowa uznania. Bramki dla „Olimpii” zdobywali naprzemiennie Marcin Łukaszewski i Jacek Łuczak (po 4), a jedno trafienie zaliczył Paweł Szantar. Ewenementem meczu była sytuacja niespotykana na boiskach świata, nietypowego wykonania rzutu karnego przez naszych snajperów – kto nie był na meczu niech żałuje.

Do końca rozgrywek o mistrzostwo klasy okręgowej pozostały już tylko dwie kolejki: zaległy mecz z „Kormoranem” Zwierzewo



na stadionie miejskim w Olsztyнку i wyjazdowe spotkanie z „Jeziorkiem Hawa. „Olimpia” jest zdecydowanym liderem grupy 2 z dorobkiem 75 pkt. (stosunek bramek 111:28) i utrzymuje przewagę nad wiceliderem „Warmiakiem” Łukta aż 18 pkt. Prawie połowę bramek strzelonych przez zespół „Olimpii” (54) zdobył Marcin Łukaszewski. Drugi na liście najlepszych strzelców jest Jacek Łuczak - 22 bramki.

Założony przed rozgrywkami cel – awans do IV ligi - został osiągnięty i to w znakomitym stylu. Zarząd Klubu na wspólnym posiedzeniu z Burmistrzem Miasta Arturem Wrochną i trenerem Mirosławem Romanowskim jednoznacznie uznał, że należy wzmocnić drużynę i stworzyć warunki do jeszcze lepszej gry zespołu, aby na stałe zadomowić się w IV lidze. Będzie to bardzo trudne przedsięwzięcie, ponieważ reforma rozgrywek ekstraklasy w sezonie 2013/2014 pociągnie za sobą lawinę zmian w niższych ligach. Precyzyjnie trudno dzisiaj określić jak odbije się to na reorganizacji IV ligi, ale w zbliżających się rozgrywkach beniaminek jakim jest „Olimpia” musi uplasować się przynajmniej na 6 – 8 miejscu w tabeli, aby mieć pewność, że zakwalifikuje się do znacznie silniejszej, nowej IV ligi. Wszystkie drużyny z dolnej połowy tabeli IV ligi w przyszłym roku będą prawdopodobnie musiały zadowolić się grą w klasie okręgowej.

Za Zarząd Klubu - Jerzy Tytz

Turniej „plażówki” w centrum Olsztyńka

Siatkówka plażowa jest doskonałym sposobem na aktywne spędzenie czasu z rodziną i przyjaciółmi na świeżym powietrzu. Dyscyplina ta staje się coraz bardziej popularna w naszym kraju. Jedyne czego potrzeba do uprawiania tej formy rekreacji to piłka, siatka i minimum 4 osoby. Ponieważ w Olsztyńku istnieje już niejedna „piaskownica” przygotowana dla siatkarzy, wystarczy po prostu wyjść z domu i spróbować.

Wychodząc naprzeciw Państwa potrzebie przeżywania sportowych emocji, chęci miłego spędzenia czasu oraz poznania zasad i reguł tej dyscypliny informujemy, że już 21 lipca na boiskach do siatkówki plażowej przy Orliku Szkoły Podstawowej odbędzie się druga edycja Olsztyńskiego Turnieju Siatkówki Plażowej o Puchar Dyrektora MDK. Impreza o zasięgu wojewódzkim, wspierana przez Urząd Miejski w Olsztyńku. Jest to największa tego typu impreza w naszej gminie. Do udziału w zawodach zgłaszają się najlepsze drużyny z całego województwa. Nie zabraknie również drużyn z Olsztyńka, warto więc przyjść i je wesprzeć. Oprócz istic siatkarskich emocji organizatorzy przygotowują wiele atrakcji i konkursów z nagrodami dla kibiców. Na uwagę zasługuje fakt, że swoją obecność zapowiedzieli - jako gość specjalny Paweł Papke, Poseł na Sejm RP, były reprezentant Polski w siatkówce oraz władze samorządowe Olsztyńka.

Zapraszamy zarówno drużyny jak i kibiców do udziału imprezie. Więcej na temat turnieju można znaleźć na fanpage Olsztyńskiego Turnieju Siatkówki Plażowej o Puchar Dyrektora MDK na facebook`u.

Maciej Obrębski



OLSZTYN POLICJA

WARMIŃSKO-MAZURSKA POLICJA OSTRZEGA

Nie wpuszczaj do mieszkania osób proponujących zakup nowego urządzenia oraz oferujących dokonanie czynności technicznych, które mają dostosować Twój telewizor do odbioru cyfrowego sygnału. Wpuszczeni do mieszkania, mogą wykorzystać moment nieuwagi i dokonać kradzieży rzeczy będących w pobliżu.

Nie kupuj oferowanych urządzeń z niewiadomego źródła, gdyż często są one nieprzydatne, bądź oferowane po zawyżonych cenach

Nie wpłacaj zaliczki na zakup oferowanego urządzenia, gdyż możesz nigdy się jego nie doczekać.

Nie podpisuj nowych umów abonamentowych, rzekomo niezbędnych do odbioru telewizji cyfrowej

CYFRYZACJA TELEWIZJI W POLSCE

UWAŻAJ

NA OSZUSTÓW I NIEUCZLIWYCH DOSTAWCÓW

W województwie warmińsko-mazurskim w dniach 17 czerwca i 23 lipca 2013r. nastąpi wyłączenie nadajnika sygnału analogowego. Więcej informacji uzyskasz na stronie internetowej Ministerstwa Administracji i Cyfryzacji. Skorzystasz również możesz z bezpłatnej infolinii 800 007 788

Wszelkie przypadki czy podejrzenia oszustw zgłoś pod numerami alarmowymi 997 i 112

INNE SPOJRZENIE c.d.

Nietrudno zauważyć, że olsztyneckie pismo staje się bardziej atrakcyjne ze względu na dobór informacji oraz dlatego, że nie stroni od poszukiwania prawdy. Mając to na uwadze, ponownie pozwoliłem sobie na zaprezentowanie innego spojrzenia na niektóre treści zamieszczone w kwietniowym „Albo”.

Na stronach 14 i 15 zatrzymałem się dłużej, bo informacje dotyczą Olsztyńka i pobliskiej Sudwy. Czytając tekst o Olsztyńku zadumałem się nad jego fragmentami, które cytuję: „Za kościołem znajduje się kamieniczka (dawna szkoła parafialna), w której urodził się Krzysztof C. Mrongowiusz”. - I nic więcej.

Autorzy tego tekstu są, zdaje się, dobrymi psychologami. Wiedzą, że zasygnalizowane wartości poznawcze Olsztyńka zrodzą potrzebę wyszukania więcej szczegółów. Każda tajemnica kusi, aby ją poznać i zaspokoić ciekawość. Poza tym, może to być inspiracją dla Zespołu Szkół do jeszcze większego zaangażowania w szerzenie wiedzy o Mrongowiuszu, syna rektora z Olsztyńka, znakomitego językoznawcy i wybitnego bojownika o polskość ziemi mazurskiej. Tym bardziej, że w 2014 roku będziemy obchodzili 250- rocznicę urodzin Mrongowiusza urodzonego w 1764 r.

Inny fragment tego tekstu: „Na rynku przed ratuszem stoi potężny kamienny lew. Był to pomnik symbolizujący XII Mazurską Dywizję Piechoty wstawioną w bitwie pod Tannenbergiem (w sierpniu 1914 r.). W okolicach Olsztyńka wojska niemieckie pod dowództwem Paula Hindenburga rozbiły armię rosyjską gen. Samsonowa. - Niemcy nazwali ją drugą bitwą pod Tannenbergiem. Pierwszą była słynna bitwa pod Grunwaldem w 1410r.” Z pewnością wszyscy wiemy jak się zakończyła, szczegóły są zbędne. A jednak turysta powinien dowiedzieć się jak zakończyła się bitwa pod Grunwaldem, zwana przez Niemców

I bitwą pod Tannenbergiem. Informacja turystyczna też powinna edukować. Tak, edukuje, pisząc rozlegle na str. 15 pisma „Albo” o Sudwie głównie jako o bitwie pod Tannenbergiem, o Hindenburgu, a o „cmen-

tarzu jeńców wojennych zmarłych w obozie jenieckim Stalag I B Hohenstein” tylko dyskretnie wspomniana.

Nie jestem przeciwny, aby gloryfikować żołnierzy niemieckich. Walczyli dzielnie, ale do końca nie byli pewni, czy słusznie cesarz Niemiec rozpoczął wojnę z carem Rosji. Poległym stawiano na cmentarzach pomniki z napisem „Chwała Bohaterom”, aby motywować innych do poświęceń za cesarza, który był wyrazicielem woli tylko nielicznej części narodu.

- Lew wprawdzie nie jest akcentem polskości, ale niech sobie popatrzy na zamek, pod murami którego władze Olsztyńka umieściły tablicę upamiętniającą pobyt króla Polski Jagielly, który po zwycięstwie wojsk polskich pod Grunwaldem i złamaniu potęgi krzyżackiej rozłożył się obozem w Olsztyńku. Mieszczanie własnymi siłami opanowali zamek i wydali go Jagielle.

W tym samym „Albo” przeczytałem artykuł B. Kuźniewskiego pt. „Rewitalizacja starego miasta”. Wiele jest w nim ciekawych faktów, ale i propagandy.

Posłużmy się fragmentami tego artykułu: „W trakcie wielogodzinnych walk 28 sierpnia 1914 r. siły rosyjskie wyparto z miasta. W wyniku ostrzału artyleryjskiego i walk ulicznych niemal całe centrum Olsztyńka zamieniło się w gruzowisko” (...) „Odbudowę rozpoczęto w 1915 r. pod kierownictwem wybitnych architektów, z których szczególnie zasługi miał Karl Kriittle ze Szwabii” (...) „Odbudowane stare miasto nabrało pięknego wyglądu, szczególnie w części przyrynekowej przy obecnej ulicy Warszawskiej” (...)

- Sugestia wyraźna: nie można kwestionować piękna architektury odbudowanego Olsztyńka po pierwszej wojnie światowej, bo to jest dzieło wybitnych specjalistów niemieckich. Uważam, że bardziej obiektywne byłoby zwrócenie uwagi jedynie na piękno zabudowy starówki Olsztyńka. A poza tym piękno zależy od naszego sposobu patrzenia, od naszej wrażliwości. Pozwólmy więc każdemu indywidualnie wyrazić ocenę.

Można zmusić kogoś do czegoś, co według nas jest piękne, ale nie

zmusimy go do wyrażenia podziwu; ten ktoś chce mieć możliwość osiągnięcia satysfakcji z samodzielnego myślenia. Każde piękno przemawia do nas indywidualnie.

- „Prawdę nabywa się za cenę samotności. Jeżeli chcemy podążać śladami prawdy musimy się nauczyć iść samotnie”.

Jeszcze jeden fragment tego artykułu (...) „Wojska radzieckie zajęły raniem 22 stycznia 1945r. (...) „Zniszczeniu uległy najpiękniejsze kamienice odbudowane po 1914 roku. Ograbione i spalone miasto przejęli Polacy”. (...) „Poważnym błędem była budowa wielorodzinnych bloków mieszkalnych w samym centrum na miejscu dawnych stylowych kamienic mieszczanskich”.

- No cóż, nie cofniemy koła historii. Sprawiedliwość dziejowa wywinęła nam figla i jak na ironię przekazała nam Olsztynek do odbudowy i zagospodarowania, nie zważając na to, że Polska leżała na osi głównego

natarcia Wehrmachtu na wschód, a potem przez Polskę Armia Czerwona szła na Berlin. Byliśmy jak nikt inny wciśnięci między dwóch potworów - Hitlera i Stalina. Ponadto Hitler chciał wymazać Polskę z mapy świata. Gdy trzeba było odbudować straszliwie zrujnowany kraj, brakowało środków i wybitnych specjalistów, bo Hitler mordował polską inteligencję; celowo i metodycznie.

To, że w samym centrum Olsztyńka podjęto decyzję (krytykowaną przez B. Kuźniewskiego w artykułach zamieszczonych w „Albo”) budowy wielorodzinnych bloków mieszkalnych należy tłumaczyć potrzebą chwili. Ludzie czekali na mieszkanie, które państwo pozwalało zasiedlać bez ponoszenia kosztów. To był duży wysiłek państwa, a czas naglił, aby odbudować kraj ze zniszczeń.

- Dzięki B. Kuźniewskiemu możemy teraz żyć wyobrażeniami z okresu międzywojennego. No i hołdować architekturze z dawnych czasów.

Lucjan Hodyra

PRZETARG

BURMISTRZ OLSZTYŃKA

ogłasza, że w dniu 12 lipca 2013 roku od godziny 10⁰⁰

w siedzibie Urzędu Miejskiego w Olsztyńku pok. nr 1 odbędą się pierwsze przetargi ustne nieograniczone na sprzedaż:

• działek usługowych niezabudowanych oznaczonych **Nr 199/3 i 19/96 o łącznej pow. 3509 m²** położonych przy **ul. Owocowej, obręb Nr 2 m. Olsztynek** woj. warmińsko-mazurskie **za cenę wywoławczą 130.000,00 zł** stanowiących własność Gminy Olsztynek. Działki położone są na terenie zabudowy usługowej, oznaczone na rysunku planu symbolem **U-1**. Do wylicytowanej ceny ww. działek zostanie doliczony 23% podatek VAT. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium gotówką lub przelewem w wysokości 13.000,00 zł (słownie: trzynaście tysięcy złotych) najpóźniej dnia 9.07.2013 r. na konto Urzędu Miejskiego w Olsztyńku Nr 33 8823 0007 2001 0000 0169 0003 w Banku Spółdzielczym w Olsztyńku (za dzień wpłaty uznaje się dzień wpływu środków finansowych na konto Urzędu – uznanie konta).

• działki rekreacyjnej niezabudowanej oznaczonej **Nr 8/32 o pow. 2747 m²** położonej w **obrębie Ząbie, gm. Olsztynek** woj. warmińsko-mazurskie **za cenę wywoławczą w wysokości 92.000,00 zł** stanowiącą własność Gminy Olsztynek. Dla przedmiotowej działki brak jest obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. **Na działkę tę została wydana decyzja ustalająca warunki zabudowy dla inwestycji polegającej na budowie budynku rekreacyjnego wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną.** Do wylicytowanej ceny ww. działki zostanie doliczony 23% podatek VAT. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium gotówką lub przelewem w wysokości 10.000,00 zł (słownie: dziesięć tysięcy złotych) najpóźniej dnia 9.07.2013 r. na konto jw.(za dzień wpłaty uznaje się dzień wpływu środków finansowych na konto Urzędu – uznanie konta).

• działki rekreacyjnej niezabudowanej oznaczonej **Nr 8/44 o pow. 2007 m²** położonej w **obrębie Ząbie, gm. Olsztynek** woj. warmińsko-mazurskie **za cenę wywoławczą w wysokości 33.000,00 zł** stanowiącą własność Gminy Olsztynek. Dla przedmiotowej działki brak jest obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. **Przedmiotowa działka jest bez możliwości zabudowy.** Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium gotówką lub przelewem w wysokości 3.000,00 zł (słownie: trzy tysiące złotych) najpóźniej dnia 9.07.2013 r. na konto jw. (za dzień wpłaty uznaje się dzień wpływu środków finansowych na konto Urzędu – uznanie konta).

Burmistrz Olsztyńka może odwołać ogłoszone przetargi z uzasadnionej przyczyny. Blisze informacje można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Olsztyńku pok. nr 25 lub pod numerem telefonu 89 519 54 85 oraz na stronie internetowej: www.bip.olsztynek.pl

Rodzinie i Bliskim wyrazy współczucia z powodu śmierci

MARIANA WIERZBICKIEGO

przedsiębiorcy i osoby zaangażowanej w życie społeczno-gospodarcze Gminy Olsztynek, Prezesa Zarządu MKS „Olimpia” Olsztynek i Stowarzyszenia Kupców Olsztyneckich składają

Przewodniczący Rady Miejskiej
Jerzy Głowacz

Burmistrz Olsztyńka
Artur Wrochna

Trwają ostatnie przygotowania przed największym w roku wydarzeniem kulturalnym. Już w czwartek 27 czerwca zapraszamy na koncert kameralny „Olsztyńskie Spotkania na Zamku”. Wystąpią: Janek Samolczyk z zespołem oraz Justyna Kuśmierczyk z grupą Cherry Gun (ubiegłoroczna laureatka Olsztyńskich Spotkań Zamkowych „Śpiewajmy Poezję”). Wydarzeniem tegorocznych Dni Olsztyńka będzie niewątpliwie koncert zespołu ENEJ, która na Festiwalu w Opolu wyśpiewała sobie SuperJedynkę w kategorii SuperPrzebój utworem „Skrzydlate ręce”. W konkursie Sopot TOPtrendy 2013. w kat. „Największy przebój roku” podbił sopocką publiczność najlepszą piosenką roku „Tak smakuje życie”. A już 28 czerwca pora na publiczność olsztyńską! W sobotę 29 czerwca zapraszamy m.in. na tradycyjną paradę, bieg o Puchar Olsztyńka, „I Olsztyński Bieg w Szpilkach”, wioskę rycerską, fajerwerki i zabawę. W wakacyjną atmosferę wprowadzi nas zespół BIG DAY m.in. przebojem „Dzień gorącego lata”, a big beatową dawkę muzyki (m.in. legendarnej grupy The Beatles) zapewni nam doskonały zespół ŻUKI ROCK AND ROLL BAND. „Wisienką na torcie” będzie niewątpliwie niedzielny kabaret, w którym wystąpią kabarety HRABI i JURKI.

Zyczymy udanych wakacji i dobrej zabawy!

1 VI STREET ART. Wspólnie z młodzieżową radą miejską i olsztyńską nieformalną grupą hip-hop zorganizowaliśmy po raz pierwszy imprezę skupiającą w sobie szeroko pojęte sztuki uliczne. Podczas imprezy mogliśmy poznać m.in. freerun/parkour (sport ekstremalny, polegający na wykonywaniu tricków w czasie pokonywania trasy biegu), beatbox (tzw. ludzka perkusja, czyli, naśladowanie dźwięków, instrumentów itp. za pomocą aparatu mowy), breakdance (rodzaj specyficznego i unikatowego tańca z dużą ilością elementów siłowo-sprawnościowych, oraz kroków wykonywanych w parterze), c-walk (rodzaj poruszania się, chodu który powstał we wczesnych latach 90. w Compton, obecnie przekształcony w taniec), graffiti (sztuka uliczna polegająca na wizualnym przedstawieniu obrazów, napisów czy rysunków na ścianach budynków itp.), streetball (termin określający rekreacyjną i nieprecyzyjną grę w koszykówkę najczęściej na asfalcie, bruku z użyciem jednego kosza). Serdecznie dziękujemy młodzieży za ogromne zaangażowanie i pomoc w organizacji imprezy!

3 VI Dzień Dziecka w Olsztyńku przebiegał pod hasłem „Świątecznych Dni Bajki” (więcej na stronie 19). Organizatorzy to Miejska Biblioteka Publiczna i Miejski Dom Kultury w Olsztyńku.

8 VI VII Festyn Rodzinny w Królikowie. Zespół taneczny „Stonoga” oraz bębniarze z zespołów „Kartofle” i „Ganga Bębna” wystąpili podczas organizowanego przez szkołę festynu (więcej na stronie 18).

15 VI Festyn w Kunkach. Dom kultury pomógł w organizacji festynu, którego inicjatorem byli mieszkańcy wsi (m.in. P. Lampkowsky) i rada sołecka. W towarzyskim meczu piłki nożnej udział wzięły: drużyna OSP Olsztynek oraz drużyna z Lichtajna. W części artystycznej wystąpiły: „Studio Wokalne P.Marii” oraz zespół TaBu. Ogromnym powodzeniem cieszyły się konkursy i zabawy. W imieniu organizatorów dziękujemy wszystkim sponsorom za ufundowanie nagród.

21 VI Olsztyński Przegląd Form Artystycznych był doskonałą okazją do zaprezentowania efektów pracy zespołów i uczestników warsztatów działających w naszym domu kultury. Popisy zgromadziły komplet publiczności w kinie „Grunwald”. Zaprezentowali się uczestnicy zajęć nauki gry na gitarze, warsztatów perkusyjnych, wokalnych, plastycznych, rzeźbiarskich, tanecznych i teatralnych. Na wszystkich czekały podziękowania za całoroczny wysiłek i pracę, dyplomy oraz słodki poczęstunek. Podsumowanie roku artystycznego nie oznacza jednak rozpoczęcia „kulturalnych wakacji”, ponieważ (ku naszej radości) dzieci bardzo chętnie chcą uczestniczyć w zajęciach, próbach i występach zespołów podczas przerwy wakacyjnej.

22 VI Wianki Mazurskie nad olsztyńskim jeziorem miały w tym roku magiczny charakter i zbiegły się z niezwykle zjawiskiem tzw. superpełni księżyca. W przygotowanym przez nas widowisku „Noc Kupały” chcieliśmy oddać tajemniczą atmosferę starego pogańskiego zwyczaju, obchodzonego przez ludź słowiańskie, bałtyckie, germańskie i celtyckie podczas najkrótszej nocy w roku. Noc Kupały to święto wody, ognia, księżyca i miłości. W czasie tej nocy rozpalano ogniska, w których palono zioła. Skoki przez ogień miały oddalić złe duchy. Dziewczęta puszczały na wodę wianki z zapalonymi świecami. Jeśli wianek został wyłowiony przez kawalera, oznaczało to jej szybkie zamążpójście. W ten sposób skojarzona para oddalała się od zbiorowiska na samotny spacer po lesie. Przy tej okazji poszukiwali oni kwiatu paproci, wróżącego pomyślny los. Po powrocie do ogniska, trzymając się za dłonie, przeskakiwali przez płomień, co oznaczało zawarcie małżeństwa (patrz youtube: Olsztynek - Noc Kupały).

23 VI Festyn w Orzechowie. Dom Kultury pomógł ks. Andrzejowi Wiśniewskiemu w przygotowaniu części artystycznej festynu z okazji dorocznego odpustu parafialnego.



Street Art - parkour 3Run z Biskupca



Wianki Mazurskie 2013 - „Noc Kupały” w wykonaniu „grupy mdk”

Wystąpiły m.in. TaBu, Studio wokalne P.Marii, para tańca towarzyskiego Sebastian Nurkiewicz – Julia Dziergacz (Focus).

23 VI Piknik Lotniczy w Gryźlinach. Nasze zespoły reprezentowały Olsztynek podczas imprezy powiatowej, która z roku na rok nabiera coraz większego rozmachu. W części artystycznej wystąpiły m.in. Szarlotka, ADHD, Wariatki, Ganga Bębna, TaBu, Ta Brzoza Tam Nie Rosła. Wszystkie zespoły zaprezentowały się znakomicie.

Wkrótce:

27-30 czerwca - DNI OLSZTYNKA

Program w numerze na ostatniej stronie.

6 lipca - Turniej Gmin Olsztynek - Iława. Ciąg dalszy ubiegłorocznego turnieju, tym razem olsztyńska reprezentacja samorządowców, piłkarzy i artystów jedzie do Laseczna, by stanąć w szranki z drużyną Gminy Iława. Wszystkim życzymy powodzenia!

13 lipca – Festyn w Waplewie
20 lipca – Festiwal Piosenki Turystycznej i Żeglarskiej „Szwagierki” (pole namiotowe „U Szwagra”)

21 lipca – Turniej Siatkowej Piłki Plażowej o Puchar Dyrektora MDK

Zapraszamy!

uwaga! rusza nasza strona internetowa zapraszamy!

www.mdkolsztynek.pl



Z historii Muzeum...

Lata 60. XX wieku

Podobnie jak dzisiaj, podstawą w kształtowaniu się muzeum były akty prawne. Do pierwszych po wojnie należała uchwała Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Olsztynie z 1 września roku 1961 o utworzeniu Parku Etnograficznego w Olsztynku jako Oddziału Muzeum Mazurskiego w Olsztynie. Zwierzchni nadzór nad parkiem etnograficznym sprawował Minister Kultury i Sztuki. Kierownikiem parku został Józef Wiczerzak, etnograf, absolwent Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu.

W roku 1962 r. na terenie parku zorganizowano pierwsze wystawy czasowe: „Tradycyjne budownictwo ludowe Mazur, Warmii i Powiśla w fotografii” oraz „40-lecie zwycięstwa Polaków z Niemcami”. Początkowo wstęp do muzeum był bezpłatny.

W 1963 roku rozpoczęto starania o przeniesienie kolejnego obiektu – powiślańskiej chałupy z wystawką podcieniową ze wsi Zielonka Pasłęcka (gm. Pasłęk, pow. Elbląg). Obiekt przeniesiono do końca 1967 roku, a budowę ukończono w 1968 roku.

W 1964 roku kupiono powiślański wiatrak typu „holender” ze wsi Dobrocin (gm. Małdyty, pow. Ostróda)

W 1965 roku przy muzeum zaczęło działać Stowarzyszenie Społeczno – Kulturalne „Pojezierze”, w tym samym roku muzeum odwiedziło 26790 osób.

W 1967 roku Ministerstwo Kultury i Sztuki zatwierdziło perspekty-

wiczny plan rozwoju parku etnograficznego. Zdecydowanie ważną funkcję pełnił wówczas Wojewódzki Konserwator Zabytków, wskazujący obiekty w terenie kwalifikujące się do muzeum. Pozykiwał fundusze na ich inwentaryzację, prace konserwatorskie, translokacje i budowę. Niemal wszystkie roboty konserwatorskie wraz z opracowaniem dokumentacji naukowych i budowlano-montażowych wykonywało od 1960 roku Przedsiębiorstwo Państwowe Pracownie Konserwacji Zabytków (PP PKZ) Oddział w Gdańsku, z którego utworzono na początku lat 1980-tych samodzielny Oddział PP PKZ w Olsztynie. Ważnym aktem prawnym normującym problematykę z zakresu ochrony zabytków i muzealnictwa była obowiązująca od 1962 roku ustawa o ochronie dóbr kultury i o muzeach.

W 1968 roku zainstalowano na terenie parku radiołęcznicę oraz 20 głośników, przez które w okresie turystycznym nadawano jego historię w wielu językach, ogrodzono cały teren parku używając 3200 mb. drucianej siatki. W 1968 roku na zlecenie WKZ wykonano inwentaryzację wraz z oznakowaniem elementów do przeniesienia: chałupy warmińskiej ze wsi Nowe Kawkowo (gm. Jonkowo, pow. Olsztyn) i stodoły wraz z kieratem ze wsi Stętkiny (gm. Jonkowo, pow. Olsztyn). Przeniesienie chałupy z Nowego

Kawkowa rozpoczęto w II kwartale 1969 r. a zakończono w III kwartale 1969 roku.

Zgodnie z zatwierdzonym planem zagospodarowania parku uformowano aleje i drogi, wyasfaltowano ul. Sportową. Wykonano chodnik, komplet tablic i oznakowań reklamowych, nowe instalacje odgromowe na wszystkich obiektach zabytko-

100 lat

Muzeum Budownictwa Ludowego w Olsztynku

OLSZTYNEK



Grafika: Małgorzata Korolko



Chałupa ze wsi Nowe Kawkowo in situ, obiekt oryginalny z XIX w. i budowa w Muzeum /fot. Archiwum MBL-PE.



Wiatrak holender ze wsi Dobrocin, obiekt oryginalny z 2. poł. XIX w., budowa w Muzeum i stan obecny /fot. Archiwum MBL-PE.

wych. Zorganizowano pracownię stolarską. Teren muzeum opuścili dotychczasowi mieszkańcy, pozostawiając obiekty do wykorzystania na cele ekspozycyjne i gospodarcze.

W 1968 roku olsztyńskie środowisko muzealne poniosło wielką stratę. Dr Franciszek Klonowski, jadąc na otwarcie wystawy, zginął wraz z żoną w wypadku samochodowym. Po jego śmierci w Muzeum Mazurskim brakowało osób, które kontynuowałyby pracę w dziale etnografii. Postanowiono wówczas o przeniesieniu działu do Parku Etnograficznego w Olsztynku.

Następnym bardzo ważnym dokumentem w historii muzeum była decyzja z dnia 1 stycznia 1969 roku o przekształceniu Parku Etnograficznego w Olsztynku w samodzielną placówkę: Muzeum Budownictwa Ludowego – Park Etnograficzny w Olsztynku.

Dotychczasowy kierownik parku etnograficznego dr Józef Wiczerzak od 1 stycznia 1969 roku został pierwszym dyrektorem muzeum. Muzeum

posiadało 1602 eksponaty, w ekspozycji było 612 eksponatów a w magazynach 990.

Za czasów Polski Ludowej popularne były tzw. „czyny społeczne”, czyli nieodpłatna praca na rzecz ogółu. W ramach czynu społecznego, dla uczczenia 25-lecia Polski Ludowej, rozpoczęto budowę bram wjazdowych. W latach 1968- 1969 na podstawie dokumentacji F. Klonowskiego zrekonstruowano dwie bramy wjazdowe: ze wsi Borki Wielbarkie i Sędrowo (gm. Wielbark, pow. Szczytno).

W 1970 roku zrekonstruowano olejarnię ze wsi Kronin (gm. Pasłęk, pow. Elbląg) i wyposażono w oryginalne urządzenia z Kronina i z Zielonki Pasłęckiej.

Od 1 stycznia 1970 roku, z Muzeum Mazurskiego w Olsztynie wydzielono Muzeum Grunwaldzkie w Stębarku (gm. Grunwald, pow. Ostróda) i powołano oddział należący do MBL-PE w Olsztynku.

Wiesława Chodkowska

„Bawmy się razem”

6 czerwca 2013 r. w Nadleśnictwie Jagiełek odbył się piknik seniorów z Domu Dziennego Pobytu i z gminy Olsztynek wraz z dziećmi ze Studia Wokalnego przy Domu Kultury w Olsztynku pod przewodnictwem Pani Marianny Kucińskiej.

Impreza zorganizowana została w ramach obchodów Gminnych Dni Rodziny pod hasłem „Bawmy się razem”.

Celem wydarzenia była

integracja międzypokoleniowa.

Wszyscy uczestnicy zwiedzali szkółkę leśną Nadleśnictwa i brali udział w konkursach i zabawach. Wspólne grillowanie, śpiewy i tańce to była wspaniała okazja do integracji seniorów z najmłodszymi uczestnikami spotkania.

Serdeczne podziękowania należą się sponsorom, dzięki którym odbył się piknik. W przedsięwzięciu wzięło udział 50 osób.



Trudne tematy

Z uwagą śledziłam na łamach „ALBO” bardzo interesującą debatę na temat Tannenbergu. Niestety, wszystko ucichło i nie wiem jaki był efekt tej dyskusji. Pragnę podkreślić, że jestem z polskiej rodziny, która doznała od Niemców wiele zła i krzywd. Mój dziadek Czesław Miłoszewski walczył w 1939 roku i dostał się do niewoli. Przez całą wojnę przeżywał dramatyczne chwile, szczególnie ciężkie w obozie karnym w Działdowie. Po wojnie trafił do Olsztyńska i pracował w milicji.

Mieszkał na ulicy Porannej, założył rodzinę i wychował czwórkę dzieci. W czasie patrolu na ulicy Mrongowiusza, było to chyba w 1945 roku, zatrzymał trzech małych chłopców niemieckich, którzy pili wodę z kałuży. Zabrał ich do swojego domu, gdzie zostali nakarmieni i mieszkali tutaj przez kilka dni. Były to dzieci naszych wrogów, a mimo to mój dziadek udzielił im pomocy.

Wysłał za mąż za Warmiaka i stąd moje nazwisko. Od wielu lat bywam dosyć często w Niemczech i widzę jak Niemcy odnoszą się do wojen i historii. Pamiętaj

o wszystkich, którzy zginęli w wojnach, nie tylko o żołnierzach niemieckich. Zbudowali wiele pomników ku pamięci poległych Niemców, Francuzów, Amerykanów, a nawet Polaków. W mieście Flachsmeer znajduje się cmentarz, na którym są groby polskich żołnierzy z dywizji pancerniej generała Maczka, poległych w 1945 roku w walce z Niemcami. Na grobach tych są tablice z białymi orłami oraz informacje podające imię, nazwisko, stopień wojskowy oraz daty urodzin i śmierci. Groby te są zadbane i często palą się na nich znicze. Nie było też przypadku dewastacji tych nagrobków.

„Wybitni” historycy z Olsztyńska ostro krytykują pomysły upamiętnienia dawnego mauzoleum Tannenbergu. Mieszają pierwszą wojnę światową z drugą wojną i nie mogą zrozumieć, że pod zwalami śmieci i gruzu leżą ciała nieznanymi żoł-

nierzy niemieckich poległych w bitwie pod Tannenbergiem w 1914 roku. Żołnierze ci bronili wtedy swojej ojczyzny i zasługują na szacunek. W bitwie tej walczyli wrogowie niepodległej Polski czyli Rosja i Niemcy. W obydwu armiach służyło bardzo dużo Polaków i wielu z nich zginęło.

Jestem przeciwna odbudowie dawnego pomnika Tannenbergu, ale miejsce to zasługuje na upamiętnienie. Jest ono bardzo ważne w historii Niemiec i również w historii Olsztyńska. Warto uporządkować ten teren i postawić krzyż na miejscu, gdzie pochowano ciała nieznanymi żołnierzy. Byłby to szlachetny gest z naszej strony wobec Niemiec.

Irena Wunderlich
(z domu Korgul)

Czekamy na wasze listy
alboolsztynek@wp.pl

„Muuvit” w bibliotece Nie tylko lektura



Miejska Biblioteka Publiczna w Olsztynku we współpracy ze Szkołą Podstawową, przy której zlokalizowany jest Orlik, wzięła udział w projekcie „Muuvit - ruszaj się i odkrywaj świat”. Jest on realizowany przez Fundację Volunteers for Sport, w partnerstwie z Fundacją Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego, w ramach Programu Rozwoju Bibliotek. Projekt wykorzystuje doświadczenia fińskiego programu z zakresu edukacji prozdro-

wotnej, który został opracowany 12 lat temu. Do tej pory skorzystało z niego prawie 2 miliony uczniów, m.in. w Austrii, Szwajcarii, Niemczech, Anglii oraz Stanach Zjednoczonych. Przygoda z Muuvit to program, który poprzez wirtualną podróż motywuje dzieci w wieku szkolnym do większej aktywności fizycznej oraz realizowania celów wspólnie z kolegami i koleżankami. Dzieci poprzez podróż wirtualną zwiedzają cały świat, dowiadując się

wielu rzeczy o nim, poznają jak powinno się prowadzić zdrowy tryb życia i jak ważna jest w nim aktywność fizyczna. Trwa to 30 dni.

Olsztynecką przygodę pięć drużyn. Cztery z nich zakończyły już program. Jedna nadal zdobywa i zwiedza świat poprzez ruch. W czasie naszej podróży są organizowane w bibliotece imprezy, podczas których zapoznujemy się z trasą jaką zdobyliśmy oraz poznajemy smaki



potraw i zabawy z innych krajów. Realizatorami olsztyneckiej przygody Muuvit są: bibliotekarz oddziału dla dzieci Grażyna Wilkowska oraz animator sportu Zbigniew Serowiński.

Mamy nadzieję, że udział w tym projekcie

przyczyni się do zwiększenia aktywności fizycznej naszych dzieci oraz ich świadomości o zdrowym trybie życia. Pobudzi chęć podróżowania i odkrywania nieznanymi im dotąd miejsc na świecie.

Grażyna Wilkowska

Reprezentanci Olsztyńska na Gali Mistrzów

14 czerwca 2013 r. w Urzędzie Wojewódzkim w Olsztynie odbyła się Gala Mistrzów zorganizowana przez Warmińsko – Mazurskie Kuratorium Oświaty. Celem tej imprezy było uhonorowanie wielokrotnych laureatów konkursów przedmiotowych szkół podstawowych i gimnazjalnych oraz laureatów z najwyższą lokatą.

Wyróżniono również wybranych nauczycieli, których kilkoro uczniów osiągnęło największe sukcesy w tegorocznych konkursach przedmiotowych. W uroczystym wręczeniu nagród uczestniczyła dyrektor Biura Wojewody Warmińsko-Mazurskiego Maria Bąkowska.

Na Gali Mistrzów miałam zaszczyt reprezentować Szkołę Podstawową w Olsztynku wraz z panią dyrektorką Beatą Bukowską oraz moją podopieczną Barbarą Nawacką, laureatką konkursu z języka polskiego.

W gronie zaproszonych na uroczystość „mistrzów” znaleźli się także reprezentanci Gimnazjum im. Noblistów Polskich w Olsztynku – pani dyrektor Irena Jędruszewska i Piotr Milewski, laureat konkursu z historii i finalistą dwóch konkursów kuratorskich – z języka polskiego i z geografii.

Impreza była niezwykle i niezapomniana. Imponujące wręczenie na zebranych zrobiło grono szczególnie wyróżnionych przez panią kurator Grażynę Przasnyską wielokrotnych laureatów. Jest bowiem za co podziwiać uczniów, którym tytuł ten udało się uzyskać z kilku przedmiotów, czasem zupełnie różnych. Oprócz talentów naukowych, prezentowali oni również inne zdolności, np. wokalne, taneczne. Aż trudno uwierzyć, że ci najlepsi z najlepszych znajdują czas na cokolwiek innego poza nauką.

Nasi uczniowie z wielką satysfakcją odebrali z rąk kura-

tora oświaty nagrody oraz dyplomy uznania, ja zaś znalazłam się w gronie nauczycieli uhonorowanych dyplomem za osiągnięcia w pracy z uczniami szczególnie uzdolnionymi (udało mi się „wyhodować” dwóch laureatów i finalistę konkursu). Były to chwile budujące i inspirujące do podejmowania kolejnych wyzwań.

Nadmienić należy, że w obu olsztyńskich szkołach grono zwycięzców konkursów przedmiotowych jest w tym roku o wiele szersze. W gimnazjum bowiem należy do nich Ewelina Kowalkowska – laureatka konkursu z języka niemieckiego oraz finaliści: Mateusz Salamon z języka polskiego i Adrianna Borkowska z geografii. Szkoła podstawowa natomiast może poszczycić się aż czterema finalistami – oprócz Basi, z języka polskiego tytuł ten zdobył Bartłomiej Moroz; z matematyki – Łukasz Bondaruk; z przyrody – Piotr Krasowski. Aleksandra



Sova została finalistką konkursu z języka angielskiego, zaś Wiktoria Zych brała udział aż w trzech konkursach i w każdym została finalistką (język polski, przyroda, język angielski).

Przygotowywanie do konkursów kuratoryj-

nych to ogrom pracy ucznia i nauczyciela, niewiarygodny stres, ale również źródło satysfakcji.

Brawo, laureaci i finaliści! Na pewno usłyszymy jeszcze o niejednym Waszym sukcesie.

Anna Ciesielska



1-21 V Swaderki. Z pomieszczenia gospodarczego Gosp. Ryb. Swaderki „zniknął” sprzęt do połowu ryb, w tym tzw. żaki, o wartości 1800 zł. Podejrzany jest autochton – Waldemar G.

12-19 V Waplewo. Kradzież donic kwiatowych z cmentarza (straty 500 zł).

24 V Nadrowo. W wyniku sprzeczki sąsiedzkiej doszło do pobicia Dariusza P. Sprawcy są ustaleni, trwają czynności procesowe.

27 V Mierki. Przejorny złodziej. Do wykopek jeszcze daleko, a już skradziono kopaczkę do ziemniaków (1000 zł), własność Mariana R.

26-28 V Waplewo. Włamanie do rybacówki Gospodarstwa Rybackiego Swaderki i kradzież miedzianej instalacji grzewczej o wartości 3 tys. zł.

28 V Ul. Warszawska. Anna Z. robiąc zakupy odłożyła na chwilę torebkę z dowodem osobistym i pieniędzmi (500 zł). Złodziejowi to wystarczyło. Jest szansa na odzyskanie strat – policja „namierzyła” już sprawcę.

Nie powiodły się 2 próby włamań do samochodów: 28/29 V do

Seata Alhambra w Królikowie i 29/30 V do VW Passata w Pawłowie. W obydwu przypadkach sprawcy nie zdołali pokonać zabezpieczeń.

31 V Pawłowo. Mariusz N. i Andrzej J. Stracili tu 2 piły spalino- we o wartości 4 tys. zł.

31 V – 1 VI OW Waszeta. Włamanie do 2 domków letniskowych. Wczasowicze stracili 110 zł, aparat fotograficzny, plecak i inne drobne przedmioty.

1 VI Marózek. Domki letniskowe przeważnie są okradane. Tym razem doszło do dewastacji – wybite szyby i uszkodzone rolety balkonowe to straty w wysokości 1500 zł właściciela z Warszawy.

Marek S. (2 VI Sudwa) i Jacek G. (19 VI ul. Mierkowska) prowadzili samochody pomimo orzeczonego wobec nich zakazu sądowego.

1/2 VI Ul. Floriana. Włamanie do pomieszczenia gospodarczego i kradzież szlifierki, wiertarki udarowej, spawarki, piły tarczowej i innych przedmiotów o łącznej wartości 2100 zł, własność Alicji J.

3 VI Stacja paliw „Orlen”. Kolejny przypadek tankowania bez zapłaty. Tym razem 58 l za 311 zł.

5-7 VI Platyny. Z terenu firmy „Greenfarm” skradziono przewód elektryczny (40 mb) o wartości 400 zł. Podejrzani o kradzież są – Daniel P., Piotr S. i Wiesław N. Część kabla odnaleziono w punkcie skupu złomu w Olsztynku.

8 VI Lipowo Kurkowskie. Tutaj z domku letniskowego wyniesiono, po włamaniu, butlę gazową, grabie (2 szt.) i siekiere o łącznej wartości

500 zł, własność mieszkanki Warszawy.

13 VI Orlen. Włamanie do urządzenia odczytującego karty do myjni, skradzionych zostało 14 kart o wartości 280 zł.

14 VI Waplewo. Policja zatrzymała tu na tzw. gorącym uczynku Mateusza O., Zbigniewa N. i Tomasza F. za usiłowanie kradzieży elementów metalowych konstrukcji dachu budynku byłego gospodarstwa rolnego. W trakcie dochodzenia okazało się, że sprawcy w tym samym „składzie” okradali już teren gospodarstwa wcześniej – dwukrotnie.

14-17 VI Drwęck. Zatrzymano tu mieszkającą na stacji Barbarę M., która z wynajmowanego mieszkania wyniosła aparat fotograficzny o wartości 1200 zł (własność Marcina N.). W trakcie czynności policji okazało się, że sprawczyni jest bardziej „przedsiębiorcza”, bo z poprzedniej stacji (w Olsztynku u Agnieszki J.) również za jej sprawą „zniknęły” 3 telewizory i odtwarzacz DVD o wartości 400 zł. Wszystkie skradzione przedmioty zostały odzyskane.

Makruty, jez. Sarąg. Strażnicy rybaczy ujawnili tu nielegalny połów przyez Krzysztofa B. (Myki, gm. Dywity) i Mariusza W. (gm. Gietrzwałd).

14 VI Orlen. Zdarzenie, które miało to miejsce chyba nadawałoby się do pokazania jako ciekawostka – żart w internecie – tankujący tu zapomniał wyjąć pistolet z węzłem z baku i odjechał powodując urwanie i zniszczenie urządzenia (1000 zł straty). Kwalifikuje się jednak do

naszej kroniki, bo sprawca zatrzymał się w końcu, usunął z baku zniszczony „pistolet”, ale nie powiadomił właściciela i odjechał.

14 VI Komisariat policji został powiadomiony przez kierownictwo **Domu Dziecka w Gryźlinach** o pobiciu wychowanka Jakuba B. W trakcie czynności policji potwierdziły się przypuszczenia, że powodem pobicia było ujawnienie przez poszkodowanego informacji o handlu narkotykami. W efekcie przedstawione zostały zarzuty Adamowi Ł. z Olsztyńska (posiadanie i handel narkotykami), Patrykowi C. z Olsztyńska (posiadanie środków odurzających i pobicie) oraz Sebastianowi C., mieszkańcowi Domu Dziecka w Olsztynku (pobicie). Sprawa ma tzw. charakter rozwojowy i wkrótce zostaną przedstawione zarzuty innym osobom.

16 VI Parking, ul. Warszawska. Doszło tu do zniszczenia samochodu osobowego Citroen (własność Tomasz N.) – urwane lusterka i wgnieciono blachy to straty w wys. 500 zł.

19/20 VI Ul. Mrongowiusza. Złodziejom wszystko się przyda, nawet baner reklamowy operatora PLAY (2 tys. złotych).

W omawianym okresie policja zatrzymała też 2 osoby poszukiwane, 3 prawa jazdy, 13 dowodów rejestracyjnych, 1 nietrzeźwego kierowcę i 2 rowerzystów oraz 1 osobę do wytrzeźwienia.

Opracowano na podstawie materiałów KP w Olsztynku.

Czerwone Kapturki w Królikowie

W sobotę 8 czerwca 2013 roku w naszej szkole, w Królikowie odbył się VII już Festyn Rodzinny, tym razem z okazji Dnia Dziecka. Gościliśmy w naszych progach uczniów wraz z rodzicami, starszych i młodszych absolwentów szkoły oraz wielu sympatyków. Wśród nich byli przedstawiciele władz miasta Olsztynek, radni, kierownicy gminnych instytucji.

Pomysł na formę festynu narodził się wtedy, kiedy kierownik szkoły Marzena Stefanowicz zaproponowała rodzicom uczniów przygotowanie przez nich przedstawienia pod tytułem „Czerwone Kapturki”. Początkowo rodzice z niedowierzaniem, powątpiewaniem, a nawet lękiem przyjęli tę propozycję. Nie było łatwo, ale po czteromiesięcznej pracy przedstawienie było gotowe. Przystąpiliśmy do prac związanych z organizacją festynu. Dwa ostatnie

tygodnie przed imprezą były „jazdą” na ciągłej adrenalinie.

Festyn, uroczyste otwarty przez Panią Kierownik Marzenę Stefanowicz, rozpoczął się od pokazu tanecznego zespołu „Stonoga” z MDK-u w Olsztyńku. Jedną z uczestniczek była uczennica klasy I naszej szkoły - Lenka Dolińska.

Następnie przyszedł czas na szeroko rozreklamowaną i oczekiwaną niespodziankę, a mianowicie przedstawienie pt. „Czerwone Kapturki” w wykonaniu rodziców uczniów. Na scenie kolejno zaczęły pojawiać się Kapturki z różnych stron świata. Każde wejście poprzedzone było tańcem ludowym, czasami plemiennym, charakterystycznym dla danej narodowości. Publiczność przyjęła popisy aktorów – rodziców owacyjnie. Momentem niezwykle wzruszającym było wręczenie kwiatów i podziękowanie pomysłodawcy i reżyserowi

tego przedstawienia Marzenie Stefanowicz, która przed 15-laty zrealizowała to samo przedstawienie z uczniami szkoły. Występ rodziców pozostawił niezapomniane wrażenia.

Nie mniej ekscytującym było przedstawienie pt. „Nasze podwórko” w wykonaniu uczniów naszej szkoły. Dzieci zmobilizowane grą rodziców znakomicie zagrały swoje role. Kolejnym punktem programu był popis perkusistów doskonalących swe umiejętności w MDK-u w Olsztyńku. Był to energetyzujący występ młodych chłopców, w grupie których znalazł się Robert Cisak, uczeń klasy III naszej szkoły.

W trakcie programu artystycznego każdy mógł posilić się w Kąciku Smakosza. Spalić kalorie pomogły konkurencje sportowe. Przygotowali je nauczyciele dbając, by były atrakcyjne i różnorodne. Rozstrzygnięto konkurs plastycz-



ny na najładniejszy plakat pt. „Z rodziną się nie nudzę”. Trzeba jeszcze podkreślić, że celem festynu było spędzenie miłego popołudnia z dziećmi, którym poświęcamy tak mało czasu. Ponadto chcieliśmy zebrać fundusze na wycieczkę do parku linowego, na którą chcemy zabrać wszystkich uczniów szkoły. Cel został osiągnięty.

Festyn wzbudził takie zainteresowanie, że aż zjawiała się ekipa redaktorów z TVP Królikowo, prywatnej stacji Urszuli Stefanowicz. Polecamy bezpośrednią relację: <http://www.youtube.com/user/spkrolikowo>

Wszystkim aktorom dziękujemy za wspaniałą kreację ról w przedstawieniu „Czerwone Kapturki”.

Dziękujemy również wszystkim, którzy byli z nami tego dnia. Dziękujemy uczniom za dyscyplinę i dobrą zabawę, dziękujemy rodzicom za odwiedzinę, wsparcie i humor, dziękujemy wszystkim osobom zaangażowanym w organizację tego święta !!! Gorąco dziękujemy też sponsorom i przyjaciółom szkoły Do zobaczenia na następnym festynie. Już dziś zapraszamy!

Szkoła Filialna w Królikowie

DEZINFORMACJE OLSZTYNECKIE

Kulturalne miasto

Niepokojące są statystyki dotyczące korzystania z placówek kulturalnych w mieście. Okazuje się, że nie chodzimy do kina, nie wypożyczamy książek, unikamy wystaw. Stawia nas to na jednym z ostatnich miejsc w województwie.

Tymczasem taki stan rzeczy grozi odebraniem dotacji unijnych na imprezy kulturalne w mieście.

W związku z tym, od przyszłego miesiąca władze miasta chcą wprowadzić tzw. „obowiązek kulturalny”. Co najmniej raz na kwartał każdy mieszkaniec będzie zobowiązany wypożyczyć i przeczytać książkę, a także pójść do kina. Uznawane będą także inne formy uczestnictwa w kulturze: udział w kółkach teatralnych, czy występy w chórze. - Osoby, które nie dopełnią obowiązku mogą spodziewać się kar finansowych - wyjaśnia Aldona Paluch, rzeczniczka burmistrza miasta i dodaje. - Dla najbardziej aktywnych przewidzieliśmy natomiast nagrody.

Napisał kontrowersyjny pamiętnik

Sławoj Niteski, znany badacz tajemnic Olsztyńka, opublikuje niedługo swoją pierwszą książkę, która od razu ma szansę stać się światowym bestsellerem.

Jego dzieło jest jednak kontrowersyjne, bo piszący je autor twierdzi, że w poprzednim wcieleniu był Adolfem Hitlerem. - Mam na to dowód w postaci certyfikatu wydanego przez Państwowy

Instytut Parapsychologiczny - zapewnia twórca książki pod tytułem „Byłem wodzem III Rzeszy”.

Podczas seansu hipnotycznego drobiazgowo odtworzył no kolejne dni życia Hitlera i spisał je w publikowanym właśnie pamiętniku. - Są tu nieznanne fakty i anegdoty, ale także wyjaśnienie najbardziej sensacyjnych wątków, np. domniemyanych planów sojuszu Niemiec z Polską w 1939 roku - opowiada Niteski.



Sprawa jest na tyle poważna, że osobą autora już zainteresował się Narodowy Instytut Pamięci. - Jeśli Niteski twierdzi, że jest kolejnym wcieleniem tyrańca i ma na to dowody, to niewykluczone, że za przewinięcia z poprzedniego życia

będzie musiał odpowiedzieć przed sądem - mówi Henryk Garguła, prokurator pionu śledczego Instytutu. - Na razie w sprawie wypowiedzą się biegli hipnotyzerzy i psychiatrzy.

Prowokacja pod ratuszem

Ministerstwo Kultury, w ramach akcji Obrony dziedzictwa narodowego, od kilku tygodni prowadzi ogólnopolską akcję mającą na zadanie sprawdzić, czy urzędnicy prawidłowo reagują na dewastację obiektów historycznych.

W Olsztyńku działania ministerstwa miały niecodzienny przebieg. - Postanowiliśmy zastosować prowokację - wyjaśnia profesor Alojzy Zubrzycki - Zaczęliśmy bezpardonowo oklejać styropianem zabytkową kamienicę stojącą tuż obok ratusza. Byliśmy ciekawi, w którym momencie na tak agresywne w stosunku do historycznego budynku działania zareagują urzędnicy i czy podejmą właściwe decyzje widząc jak niszczy się nasze dobro narodowe.

Rezultat okazał się dla Olsztyńka niepomyślny. - Niestety żaden z urzędników nie zgłosił faktu zniszczenia zabytku i nie podjął wymaganej przepisami interwencji - ubolewa prof. Zubrzycki. - W związku z tym będziemy zmuszeni do podjęcia wobec gminy środków zaradczych. Już wkrótce każdy pracownik Ratusza otrzyma zaproszenie na specjalny cykl szkoleń poświęconych ochronie zabytków. Potem czeka ich egzamin. Planujemy też kolejne działania w terenie, których zadaniem będzie sprawdzenie czujności urzędników.

SEN Stowarzyszenie Edukacji Nieformalnej zaprasza młode osoby w wieku 16-20 lat do udziału w pilotażowym programie „Szkoła Młodych Liderów”.



Jeśli masz zainteresowania, już działasz dla Olsztyńka, lub chcesz podjąć działania, chcesz zwiększyć swoje umiejętności komunikacyjne, nauczyć się pracy w zespole



i poznać tajniki pracy metodą projektową zgłoś się najpóźniej do 28 czerwca do biura w Miejskim Domu Kultury lub wyślij email (podaj swoje imię, nazwisko i nr telefonu) na sen.olsztynek@wp.pl.

Program jest finansowany przez Fundację Wspomagania Wsi z Warszawy.

Dni Bajki w Olsztyku

3 czerwca Olsztynek rozpromienił się nie tylko dzięki słonecznej pogodzie. Uczyniły to również dzieci, które poprzebierane w stroje baśniowe obchodzą VII Światowe Dni Bajki. Zabawę rozpoczęła parada szkół podstawowych i przedszkoli gminy Olsztynek, która przeszła głównymi ulicami, by wszystkim mieszkańcom ogłosić to, jakże ważne, wydarzenie.

Tym razem Baśniowa Kraina znajdowała się przy lodowisku. Ponieważ rok 2013 jest Rokiem Tuwima, dlatego też jednym z pierwszych punktów całej imprezy było przedstawienie „Rzepki”, w wykonaniu dzieci z Waplewa. Główni organizatorzy Dni Bajki to Miejska Biblioteka Publiczna oraz Miejski Dom Kultury, włączyły się też olsztyńskie szkoły, wraz z innymi

instytucjami, utworzyły barwne stoiska.

Było mnóstwo atrakcji. Począwszy od wszelakiego rodzaju konkursów, zabaw, wspólnych piasów, na „straszeniu” w zamku skończywszy.

Nie zabrakło dmuchanej ślizgawki, zagadek i krzyżówki baśniowej. Kulminacyjnym punktem całej imprezy było przedstawienie teatru z Olsztyna pt. „Bajdurka”.

Mamy nadzieję, iż obchody Dni Baśni będą naszą cykliczną imprezą. Serdecznie dziękujemy za pomoc i udział w organizacji Zespołowi Szkół im. K. C. Mrongowiusza w Olsztyku, Nadleśnictwu „Jagielek”, Gimnazjum Katolickiemu, Liceum Ogólnokształcącemu im. J. Kaczmarek, Gimnazjum im. Noblistów Polskich oraz Warsztatom Terapii Zajęciowej w Olsztyku. Liczymy na dalszą tak owocną współpracę.

Jolanta Ponczkowska



NA WESOŁO

PRETENSJE KOLEGI

Mosiek do Icka żal wielki miał,
Ze Icek z jego żona spał.
Icek zaprzecza – Mosiek ty bredzisz bzdury,
Oka nie zmrzyłem – nie znasz mej natury.

NADWYMIAR

Umarł włóczęga – ci co go ubierali
Za duże trzewiki mu zakładali.
Decyzję poglądem swym uzasadnili:
Obuwie za duże nie może zaszkodzić,
Nie będzie nieboszczyk przecież w nim chodzic.

DYLEMAT SYNA

Skąd wziął się na świecie, zadał pytanie
Swej mamie synek niespodziewanie?
Mama odpowiada – synku kochany,
Dzieci na świat rodzicom przynoszą bociany.
Ojciec to słysząc rzekł - niech mama pamięta,
Od dziś niech bocian płaci alimentu.

Czesław Kazimierz Bandzwołek

Cz. I „Ciężko mi o tym mówić...”

PANI STEFANIA: Urodziłam się w 1933 roku w malutkim miasteczku Targowica na Wołyniu. Ojciec miał niewielkie gospodarstwo rolne, więc, żeby łatwiej mu było utrzymać rodzinę, podjął pracę na poczcie. Było to podczas II wojny światowej, kiedy losy tysięcy ludzi zależały m.in. od linii frontu. Tak też było z naszą rodziną. Niemcy byli najpierw sprzymierzeńcami Rosjan, później ich zaciekłymi wrogami. Kiedy więc pokonani Rosjanie w 1942 roku w popłochu wycofywali się w głąb Rosji, a do Targowicy mieli przyjechać Niemcy, kierowniczka poczty, Polka, poprosiła ojca, aby na tej poczcie z nią był. Może bała się sama tam zostać. Ciężko mi o tym mówić... ludzie w popłochu ukrywali się, gdzie mogli. Wtedy przyjechało NKWD. Strzelali do każdego, kto nie zdołał się ukryć. Weszli na pocztę i mój ojciec został zabity, jak wielu innych. Chyba nie miał wtedy jeszcze trzydziestu lat. Zostaliśmy, dwie siostry, tylko z mamą. Na szczęście w Targowicy mieszkali też dziadkowie z obydwu stron. Pamiętam, że rodzice mamy mieli piękny, duży sad. Nasza rodzina była ze sobą bardzo związana i wszyscy starali się wzajemnie wspierać. Chodziłam wtedy do ukraińskiej szkoły, siostra jeszcze nie, ponieważ była za mała. Jest ode mnie młodsza o dwa lata, a właściwie była, bo od dawna nie żyje.

Tragiczne dni zaczęły się, gdy swoje akcje nasiliły bandy UPA, czyli Ukraińskiej Powstańczej Armii. Nazywano ich też banderowcami, od nazwiska przywódcy Banderi. Było to podziemne państwo, ukryte głęboko w lasach, o nacjonalistycznym charakterze, którego głównym celem było całkowite wyniszczenie ludności polskiej, określanej Lachami, panami. Bandy te działały zupełnie bezkarnie, za cichym przyzwoleniem Niemców i prawosławnej cerkwi. Wykazywały się niezwykłym okrucieństwem. Trzeba



Stefania Bondaruk w latach młodości

pamiętać, że wtedy we wsiach z ludnością polską mieszkali głównie kobiety, dzieci i starsi ludzie. Kobiety przede wszystkim gwałcono, nie oszczędzając dziewczynek, a później zabijano, np. przywiązywano do krzesła i podpalano. Schwytanym ludziom obcinano ręce, nogi. Noworodki, niemowlęta nabitano na sztachety płotu, albo roztrzaskiwano im główki. Gwałtów dokonywano na oczach dzieci, a na oczach matek dzieciom obcinano uszy, języki, wydłubywano oczy. Ponieważ te „czynności” zabierały dużo czasu, stosowali też szybsze metody. Polaków, którzy jeszcze zostali przy życiu, zganiłi do kościoła. Często upychali ludzi, żeby wszystkich pomieścić. Potem zamykali drzwi i podpalali

budynki. Mimo wszystko, niektórym udało się jakimś cudem uciec i to byli świadkowie tych wydarzeń. Polscy księża byli mordowani w szczególnie okrutny sposób, np. krzyżowano ich na drzwiach kościoła, albo na drzewie i tak konali nawet przez kilka dni.

Wiedzieliśmy o tych okrucieństwach. W tym czasie przyjechał kuzyn z Młynowa, żeby nas wszystkich zabrać do siostry mojej mamy. Pojechałam jednak tylko z babcią, mamą mamy, i tam mieszkaliśmy dwa, czy trzy tygodnie. Mama z resztą rodziny została w Targowicy. Tam pewnego dnia pod dom przyszli banderowcy. Bardzo przyjaźniona z nami sąsiadka, Ukrainka, w tym czasie ukrywała u siebie moją siostrę, która spała na podłodze. Kiedy sąsiadka zobaczyła z okna, że zbliżają się do zabudowań, wiedziała już, że przyszli mordować. Szybko wpełchnęła siostrę do swojego łóżka i w ten sposób uratowała jej życie. Tak jak wszędzie i zawsze, w każdej narodowości, są bardzo dobrzy ludzie, którzy ryzykują własne życie, aby pomóc innym. Ukraińcy zabrali

z domu moją mamę, dziadka i sąsiada. Zaprowadzili ich do mojego drugiego dziadka i tam zaczęli mordować. Obcinali ręce, nogi... Bardzo ciężko mi o tym mówić.

Oczywiście, ja z babcią o niczym wtedy nie wiedzieliśmy. Pewnego dnia, rano, zobaczyłam przez okno idącą do nas siostrę z babcią, mamą mojego ojca, i już wiedziałam, że reszta rodziny nie żyje. Później pojecha-



Na podstawie wywiadu ze Stefanią i Janem Bondarukami opracowała Henryka Żebrowska

Polakiem wcielonym do niemieckiej armii. Okazał się wspaniałym człowiekiem. Ryzykując własne życie, wyrobił nam wszystkim papiery dokumentujące, że jesteśmy jego rodziną. W ten



Dwie siostry (Stefania - z lewej i Danuta - z prawej) z małym Krzysiem (lato 1959 r.)

liśmy wszyscy do mojej drugiej ciotki w Łucku, ale ostatecznie cała rodzina znalazła się w Kiwercach. Zamieszkaliśmy razem. Wtedy do mieszkania mojej ciotki został dokwaterowany niemiecki oficer, który nazywał się Kamiński, tak samo jak moja ciotka. Był śląskim

sposób mogliśmy uciec do Guberni, do Pułtuska, gdzie mieszkała nasza ciotka – druga siostra mojej mamy. Tak więc w Polsce znalazłam się z siostrą, obydwie ma babcią oraz z siostrą mamy i jej synem.

W Pułtusku skończyłam szkołę podstawową, a później liceum ogólnokształcące. To były dobre, chociaż ciężkie, powojenne lata. Cała ocalała rodzina starała się jak najczęściej być razem, wspierać się materialnie, ale przede wszystkim duchowo, aby przynajmniej trochę zelżał ból po tragicznych przeżyciach z czasu wojny.

W tamtych latach powszechne było wyjeżdżanie na Dolny Śląsk oraz na Warmię i Mazury. Taką decyzję o wyjeździe podjęła też jedna z siostrz mojej mamy. Wraz z mężem znalazła się w Bartoszycach. Szwagier podjął pracę w Oficerskiej Szkole Uzbrojenia. Po jakimś czasie z jego pomocą ja również tam otrzymałam etat - nauczyciela. Na cztery lata tam znalazłam dom.

c.d.n.



Stefania Bondaruk (w drugim rzędzie, w środku) ze swoimi uczniami ze Szkoły Ogólnokształcącej stopnia Podstawowego i Licealnego w Olsztynku (rok szkolny 1957-58)

HISTORIA W PORTFELU

Dopada nas kryzys i dopadają nas informacje o ewentualnym wejściu Polski do strefy euro. Oczywiście, jak w wielu sprawach, tak i w tej istnieje podział poglądów, bo są zwolennicy i przeciwnicy. Jestem zwyczajną „zjadaczką chleba” i zadaję sobie proste pytanie: Jak większość społeczeństwa będzie sobie radzić za 300 euro miesięcznie?

Póki co, mamy nasz polski złoty. Ciekawi mnie jak go sobie cenimy. Otóż, zrobiłam taki mały test ze znajomości wizerunków na naszych banknotach. Większość z moich rozmówców nie potrafiła mi odpowiedzieć jakie postaci są na naszej walucie. Dlatego pomyślałam, że dobrze byłoby przybliżyć postaci historyczne z naszych rodzimych banknotów, bo jak wprowadzi się w Polsce euro, to nie wiadomo kto na nich się znajdzie.

Na banknocie dziesięciozłotowym - MIESZKO I (ok. 960-992). *

Mieszko I jest uznawany za pierwszego znanego władcę Polski z dynastii Piastów. Jako książę od ok. 960 r. władał ziemiami Wielkopolski, Kujaw, Łęczycy i Mazowsza. Był dobrym politykiem i wodzem, starał się umocnić państwo polskie i podnieść autorytet Polski.



Poślubiając księżniczkę Dobrą przyjęł od Czechów w 966 roku chrzest rozpoczynając chrystianizację Polski i umacnianie organizacji kościelnej. Miało to duże znaczenie, stawało bowiem Mieszka I pośród liczących się w ówczesnej Europie władców chrześcijańskich.

Za swego panowania Mieszko I rozszerzył granice Polski. Po zwycięstwie nad margrabią Hodo-nem w 972 r. pod Cedynią, umocnił się na Pomorzu Zachodnim, a w 990 r. zdobył od Czechów Śląsk i Małopolskę. Nawet daleki od sympatii do Słowian Thietmar (kronikarz niemiecki) nazywał Mieszka księciem znakomitym (dux inclitus).

Na banknocie dwudziestozłotowym - BOLESŁAW I CHROBRY (992-1025).

Bolesław Chrobry - syn Mieszka i Dobrawy, od 992 r. książę, w 1025 roku koronowany na króla Polski. Po walce z macochą Odą i przyrodnim rodzeństwem umocnił swą władzę w kraju, a w polityce zagranicznej dążył do utwierdzenia nie-



zależności Polski i rozszerzenia jej granic, tak drogą dyplomatyczną jak i zbrojnie. Służyła temu również rozbudowa organizacji kościelnej, a sukcesem było uzyskanie zgody papieża na utworzenie arcybiskupstwa w Gnieźnie. W 1000 r. Bolesław podejmował cesarza Ottona III, który przybył do Gniezna jako pielgrzym do grobu św. Wojciecha.

Uzyskał wtedy od Ottona III potwierdzenie suwerenności państwowej i kościelnej. Po śmierci Ottona Bolesław znalazł się jednak w stanie wojen z Niemcami, które zakończył pomyślnie. Rozszerzył również swe panowanie na Czechy, Morawy i Grody Czerwieńskie. Niedługo przed śmiercią koronował się na króla Polski, co było wyrazem niezawisłości i międzynarodowego znaczenia państwa polskiego.

Na banknocie pięćdziesięciuzłotowym - KAZIMIERZ III WIELKI (1333-1370).

Kazimierz Wielki, syn Władysława Łokietka i Jadwigi - księżniczki kaliskiej, od 1333 r. był królem polskim, ostatnim z dynastii Piastów. Utworzył silną władzę centralną, opartą na radzie królewskiej i urzędzie starostów. Statutami spisanymi w Wiślicy i Piotrkowie zastąpił dotychczasowe prawo zwyczajowe. Dbał o rozwój gospodarczy i kulturalny kraju. Dla podniesienia bezpieczeństwa kraju i szlachów handlowych wznosił zamki i mury miejskie. Dlatego z tym królem wiąże się popularne powiedzenie, że „został Polskę drewnianą, a zostawił murowaną”.



W 1364 r. założył Uniwersytet w Krakowie. Wybitny polityk, większość ziem odzyskał drogą dyplomatyczną. Na mocy pokoju z Krzyżakami w Kaliszu w 1343r. odzyskał ziemię dobrzyńską i Kujawy. Podporządkował sobie jako lenna Mazowsze i Podole. Prowadził aktywną politykę na Pomorzu Zachodnim. Opanował większość Rusi Halicko-Włodzimierskiej. Osiągnięcia rządów Kazimierza były imponujące. Terytorium państwa wzrosło ponad dwukrotnie, a zniszczony wojnami kraj stał się zasobny.

Na banknocie stużłotowym - WŁADYSŁAW II JAGIEŁŁO (1386-1434).

Władysław Jagiełło, syn wielkiego księcia Litwy Olgierda, wielki książę litewski, a od 1386 król polski. Układem zawartym w Krewie w 1385 r. zobowiązał się, w zamian za rękę królowej Jadwigi, przyjąć chrzest z całą Litwą, a ziemię Wielkiego Księstwa Litewskiego połączyć z Królestwem Polskim. W roku następnym powołany został na tron polski. Odpierał najazdy Krzyżaków popierających na Litwie skłóconego z nim stryjecznego brata Witolda, zwolennika utrzymania odrębności



państwowej Wielkiego Księstwa. Przy czynnym udziale królowej Jadwigi, doprowadził do ugody z bratem, któremu oddał rządy na Litwie, sobie zachowując zwierzchnictwo. Podczas wielkiej wojny z Krzyżakami w 1409- 10r. z talentem dowodził wojskami polskimi i litewskimi, a ukoronowaniem działań było zwycięstwo pod Grunwaldem- 15 VII 1410r. W tradycji pozostał Jagiełło głównie jako zwycięzca spod Grunwaldu i założyciel dynastii, pod której rządami Polska przeżywała lata świetności. W historii zapisał się nie tylko jako wybitny wódz, ale i też jako dyplomata.

Na banknocie dwustuzłotowym - ZYGMUNT I STARY (1506-1548).

Zygmunt I Stary, syn Kazimierza Jagiellończyka i Elżbiety Habsburskiej, od 1506 r. król Polski i wielki książę litewski.



Głównym polem działalności Zygmunta jako władcy było porządkowanie spraw państwowych. Najwięcej energii poświęcił na poprawę stanu finansów państwowych. Wzrost wpływów do skarbu królewskiego pozwolił na wzmocnienie obronności kraju, stworzenie stałej armii, modernizację uzbrojenia i budowę twierdzy w Kamieńcu Podolskim. Ważnym obszarem reformatorskim króla Zygmunta był wymiar sprawiedliwości. Największym wyzwaniem dla polityki polskiej była kwestia państwa zakonnego w Prusach. Prawdziwym zagrożeniem była akcja rozwinięta przez wielkiego mistrza Albrechta Hohenzollerna, który montował przeciw Polsce koalicję z cesarzem niemieckim Maksymilianem i wielkim księciem moskiewskim Wasylem. Ofensywa dyplomatyczna Zygmunta i koligacje rodzinne Jagiellonów z Habsburgami zaowocowały tym, że cesarz Maksymilian zrezygnował z popierania wielkiego mistrza i zerwał z Moskwą. Zabezpieczywszy od strony Rzeszy, mógł Zygmunt rozpocząć działania rozwiązania problemów z państwem zakonnym, ze stolicą w Królewcu. W 1525 roku w Krakowie Albrecht Hohenzollern złożył hołd lenny królowi polskiemu Zygmuntovi I Staremu. Traktat ten znany jest jako hołd pruski. Zgodnie z traktatem krakowskim z 1525r. państwo zakonne przekształciło się w świeckie lenno polskie i zostało nazwane Prusami Książęcymi, w odróżnieniu od Prus Królewskich, czyli Pomorza Gdańskiego, odzyskanego w 1466 r. na mocy tzw. II pokoju toruńskiego. Tym samym problem krzyżacki przestał istnieć. Później, niestety, powstał problem pruski, ale to już inna historia.

Zachęcam do tej lektury historycznej, bo warto wiedzieć, nie tylko jakie banknoty mamy w portfelu, ale i coś więcej o nich!

Stanisława Ziątek
*okres panowania

Olsztynek

Olsztynek powstał na dawnym terytorium pruskiego plemienia Sasińców. Założenie miasta wiąże się z działalnością komtura ostródzkiego Günthera von Hohenstein. Z jego inicjatywy w 1350 r. rozpoczęto budowę zamku, obok którego powstała osada zamieszkała przez rzemieślników i kupców. W 1359 r. otrzymała prawa miejskie i nazwę „Hohenstein” na cześć komtura. W XIX w. zamek krzyżacki został przebudowany na szkołę. Aktualnie mieści się tam Zespół Szkół. Jedną z najstarszych budowli murowanych w Olsztyнку jest dawny gotycki kościół ewangelicki z XIV w. (zbudowany prawdopodobnie około 1350 r.), odbudowany ze zniszczeń wojennych z przeznaczeniem na cele muzealne (obecnie Salon Wystawowy Muzeum Budownictwa Ludowego). Za kościołem znajduje się kamieniczka (dawna szkoła parafialna), w której urodził się Krzysztof C. Mrongowiusz. Miasto do dziś zachowało średniowieczny układ ulic i placów starego miasta z fragmentami murów obronnych. Na rynku przed ratuszem stoi potężny kamienny lew. Był to pomnik symbolizujący XII Mazurską Dywizję Piechoty wstawioną w bitwie pod Tannenbergiem (w sierpniu 1914r. w okolicach Olsztyńka wojska niemieckie pod dowództwem Paula Hindenburga



rozbiły armię rosyjską gen. Samsonowa – Niemcy nazwali ją drugą bitwą pod Tannenbergiem. Pierwszą była słynna bitwa pod Grunwaldem w 1410 roku). Gmina Olsztynek leży na obszarze Pojezierza Olsztyńskiego wchodzącego w skład krainy geograficznej zwanej Pojezierzem Mazurskim, w północno-zachodniej części obszaru Zielone Płuca Polski. Teren jest bogato rzeźbiony, pagórkowato-falsty, poprzecinany licznymi dolinami. Szczególnie duże różnice wzniesień występują w jarach żłobionych przez rzeki. W Czarcim Jarze (górny bieg Drwęcy) różnice poziomu wzniesień i dna jaru dochodzą do 70m. O naturalnym i nieskażonym charakterze środowiska przyrodniczego gminy Olsztynek świadczy fakt gniazdowania gatunków zagrożonych w skali światowej: orla bielika i derkacza.

Muzeum Budownictwa Ludowego

Wśród europejskich muzeów na wolnym powietrzu Park Etnograficzny w Olsztyńku należy do jednych z najstarszych. Jego rodowód sięga początku XX wieku. Pierwsze obiekty budownictwa ludowego z terenu dawnych Prus Wschodnich zaczęto gromadzić od 1908 roku na skraju ogrodu zoologicznego w Królewcę, po czym (w latach 1938-1942) nastąpiło przemieszczenie ich do Olsztyńka. Do rozbudowy skansenu przystąpiono pod koniec lat pięćdziesiątych, a od 1962 roku zaczął funkcjonować jako oddział Muzeum Mazurskiego w Olsztyńku.

W 1969 roku przekształcony został w placówkę autonomiczną – Muzeum Budownictwa Ludowego, Park Etnograficzny w Olsztyńku. W 1985 r. w jego struktury organizacyjne włączono 2 obiekty w centrum Olsztyńka: Salon Wystawowy w dawnym kościele ewangelickim oraz basztę na linii miejskich murów obronnych, którą w XVII wieku przebudowano na dom, w którym urodził się Krzysztof Celestyn Mrongowiusz - obrońca języka polskiego i polskiej tradycji kulturowej na Mazurach. Od 1998 r. muzeum jest instytucją kultury Samorządu Województwa Warmińsko-Mazurskiego, a w roku 2008 zostało wpisane do Państwowego Rejestru Muzeów prowadzonego przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Muzeum dysponuje obecnie terenem o powierzchni 94 ha. Posiada bogate zbiory muzealiów ruchomych i nieruchomych. Zgromadzone 74 obiektów dużej i małej architektury wiejskiej z Warmii, Mazur, Powiśla i Małej Litwy, o różnicowanych funkcjach, budowie i konstrukcji. Są to budynki mieszkalne, sakralne, zabudowania gospodarcze i przemysłowe. Wyposażenie budynków stanowią eksponaty pokazujące tradycyjne metody pracy i obrzędy na wsi w XIX i XX wieku. Zbiory muzealne kultury materialnej oraz sztuki ludowej przekraczają 10 tys. egzemplarzy. Muzeum przypomina również o pierwszych mieszkańcach regionu. W części archeologicznej zrekonstruowany został kurhan z wczesnej epoki żelaza. W sezonie letnim na terenie Parku organizowanych jest wiele imprez plenerowych, m.in. Jarmark sztuki nie tylko ludowej, Targi Chłopskie, Regionalne Święto Ziół, Dożynki Wojewódzkie, Tajemnice cieszolki.

PARK ETNOGRAFICZNY

11-015 Olsztynek, ul. Leśna 23,
tel/fax. (089) 519 38 45, 519 21 64
<http://muzeumolsztynek.com.pl/>



Muzeum czynne jest od 15 kwietnia do 31 października

Godziny otwarcia:

Kwiecień	(wtorek – niedziela)	9:00-17:00
Maj	– Czerwiec (codziennie)	9:00-17:00
Lipiec	– Sierpień (codziennie)	10:00-18:00
Wrzesień	(wtorek – niedziela)	9:00-17:00
Październik	(wtorek – niedziela)	8:00-16:00

Dni bezpłatnego wstępu do muzeum:

- 18 i 19 maja	- 5 i 21 sierpnia
- 5 i 30 czerwca	- 17 i 27 września
- 10 i 25 lipca	- 11 i 30 października

od listopada do 14 kwietnia obiekty pozamykane, możliwe spacer po Parku Etnograficznym w godz. 9:00 – 15:00.

Ceny biletów wstępu do Parku Etnograficznego

bilet normalny	12,00 zł
bilet ulgowy (młodzież szkolna, studenci, emeryci i renciści, osoby niepełnosprawne, nauczyciele, karta Euro 26, dzieci z domów dziecka)	6,00 zł
bilet rodzinny (dwie osoby dorosłe + 2 dzieci do 16 lat)	28,00 zł
bilet dla mieszkańców Olsztyńka	3,00 zł
bilet spacerowy (sprzedawany na pół godziny przed zamknięciem muzeum)	3,00 zł
przewodnik w języku polskim (grupy do 40 osób)	50,00 zł
Dzieci do lat 7 wstęp bezpłatny	

Salon Wystawowy

1 listopada - 14 kwietnia (od poniedziałku do piątku)

- w godz. 9.00 - 16.00

15 kwietnia - 31 października (od wtorku do niedzieli)

- w godz. 10.00 - 17.00

Ceny biletów wstępu do Salonu Wystawowego

bilet normalny	4,00 zł
bilet ulgowy: (młodzież szkolna, studenci, emeryci i renciści, osoby niepełnosprawne, nauczyciele, karta Euro 26, dzieci z domów dziecka, mieszkańcy Olsztyńka)	2,00 zł
bilet rodzinny (dwie osoby dorosłe + 2 dzieci do lat 16)	10,00 zł
przewodnik w języku polskim (grupy do 40 osób)	12,00 zł
dzieci do lat 7 wstęp bezpłatny	

Baza noclegowa

Caloroczna:

1. **Zajazd „Mazurski”** – tel. 519 28 85, ul. Gdańska 1, liczba miejsc: 70, www.zajazdmazurski.pl
2. **Zespół Hotelowy „Kormoran”**, Mierki, tel. 519 51 00, liczba miejsc: 300, www.kormoran-mierki.pl
3. **Szkolny Ośrodek Wypoczynkowy „Syrenka”**, tel. 513 92 15, Maróz, liczba miejsc: 160 www.syrenka.olsztynek.com.pl
4. **Wojskowy Dom Wypoczynkowy „Warmia”** tel. 513 92 22, Maróz, liczba miejsc: 300 www.wdwwarmia.com.pl
5. **Ośrodek Szkolno-Wypoczynkowy „Perkoz”** tel. 519 22 21, Uroczysko Waszeta, liczba miejsc: 148, www.perkoz.zhp.pl

Sezonowa:

1. **Ośrodek Wypoczynkowy „Waszeta”**, tel. 519 22 14, Waszeta, liczba miejsc: 250, www.mierki.kolatek.pl
2. **Ośrodek Wypoczynkowy „Kolatek”**, tel. 519 21 21, Mierki, liczba miejsc: 240, www.mierki.kolatek.pl
3. **Ośrodek Relaksu Świerkocin**, tel. 519 28 56, Świerkocin, liczba miejsc: 50, www.swierkocin.com
4. **Ośrodek Wypoczynkowy „Aramis”**, Kurki tel. 606 485 129, liczba miejsc: 30, www.kurki.go.pl
5. **Ośrodek Wypoczynkowy „Wioska Filmowa”** Marózek, tel. 519 90 38, Marózek, liczba miejsc 320, www.marozek.pl
6. **Ośrodek Wypoczynkowy „Wiatraki”** tel. 519 90 92, Marózek, liczba miejsc: 150 w tym 55 całoroczne, www.wiatraki.com
7. **Ośrodek Wypoczynkowy „Fundacja Mierki”** tel. 519 21 67, Waszeta, liczba miejsc: 100, www.mierki.com
8. **Ośrodek Wypoczynkowy Nowa Wieś Ostródzka**, tel. 519 00 99, liczba miejsc: 117
9. **Domki letniskowe „ARTEKS”**, tel. 519 01 19, Nowa Wieś Ostródzka, liczba miejsc – 30

Turystyka wiejska

1. **Pensjonat „Natura”**, tel. 519 91 03, Swaderki, liczba miejsc: 17, www.natura-group.com.pl
2. **Gospodarstwo agroturystyczne**, tel. 5190082, „Leśne jezioro”, Nowa Wieś Ostródzka 13, liczba miejsc: 16, www.lesnejezioro.ol.pl
3. **Gospodarstwo agroturystyczne „Dąbrowszczyzna”**, tel. 530 50 85, Mierki 60, www.dabrowska.olsztynek.com.pl
4. **Domki do wynajęcia** – tel. 0605 271 611, Maróz, liczba miejsc: 12
5. **Gospodarstwo agroturystyczne „W krainie jezior i lasów”**, tel. 519 90 27, Marózek 8, liczba miejsc 20 www.olsztynek.com.pl/zakrzewscy
6. **Gospodarstwo agroturystyczne**, tel. 519 00 72, Gąsiorowo 13
7. **Dom letniskowy** – tel. 5191 430, Maróz, liczba miejsc 12
8. **Karczma Świętojańska** tel. 519 20 05, liczba miejsc 10, www.karczmaswietojoanska.pl
9. **Leśniczówka Orzechowo** tel. 519 90 20, Orzechowo 2, liczba miejsc: 8
10. **Leśniczówka „Jednoróżec”** Lipowo Kurkowskie 13, tel. 519 91 15, liczba miejsc: 16, www.kurki.prv.pl
11. **Gospodarstwo agroturystyczne „Leśna chata”**, tel. 519 34 05, Tolejny 7, liczba miejsc: 38 www.serowski.olsztynek.com.pl
12. **Turystyka wiejska** – pokoje do wynajęcia, tel. 519 14 30, Lutek 5, liczba miejsc: 19, www.lutek.er.pl
13. **Stadnina Koni Mycyny**, tel. 519 41 70, Mycyny 5, liczba miejsc: 20, www.mycyny.com
14. **Gospodarstwo agroturystyczne TOKAJ** tel. 609 401 401, Pawłowo 32, liczba miejsc 17, www.wegry.pl
15. **Dom do wynajęcia**, tel. 696 585 651, Selwa, www.selwa.pl
16. **Kwatera agroturystyczna**, Marózek 9, tel. 601 595 016,
17. **Gospodarstwo agroturystyczne**, tel. 519 14 28, Makruty 7, l. m.: 9, www.agrobielik.republika.pl
18. **Kwatera agroturystyczna „Pod bocianem”**, Drwęck 6 tel 609 401 401, liczba miejsc: 5 www.pensjonatpodbocianem.w.pl
19. **Dom całoroczny** – 601 536 546, Marózek, liczba miejsc 5, www.marozek.eu

CO WARTO ZWIEDZIĆ ?

Gmina Olsztynek leży na obszarze Pojezierza Olsztyńskiego wchodzącego w skład krainy geograficznej zwanej Pojezierzem Mazurskim, w północno-zachodniej części obszaru Zielone Płuca Polski. Teren jest bogato rzeźbiony, pagórkowato-falisty, poprzecinany licznymi dolinami. Szczególnie duże różnice wzniesień występują w jarach żłobionych przez rzeki. W Czarcim Jarze (górnym biegu Drwęcy) różnice poziomu wzniesień i dna jaru dochodzą do 70 m.

O naturalnym i nieskażonym charakterze środowiska przyrodniczego gminy, świadczy fakt gniazdowania gatunków zagrożonych w skali światowej: orla bielika i derkacza. Spośród gatunków zagrożonych wpisanych do Polskiej Czerwonej Księgi znalazły tu dogodne warunki bytowania bąk, błotniak łąkowy, rybołów, orlik krzykliwy oraz puchacz. Ornitolodzy stwierdzili występowanie 223 gatunków ptaków okresowo przylatujących i gniazdujących.

Ze względu na walory przyrodnicze i krajo-

brazowe ponad 70% powierzchni terenu gminy objętych jest ekologicznym systemem obszarów chronionych. W miejscowości Nadrowo (8 km od Olsztynka) znajduje się rezerwat przyrody „Bagna Nadrowskie” (z żółwim błotnym), a na granicy gminy: rezerwat faunistyczny „Rzeka Drwęca” oraz „Ostoja bobrów na rzece Pasłęce”. Ochroną pomnikową objęto następujące drzewa i głązy: jałowce koło wsi Mierki, na północnym brzegu jeziora Borówko i Klimont; buk (odmiana czerwona) w podworskim parku w Sitnie; dąb szypułkowy „Jarosław” koło wsi Nadrowo oraz w dolinie rzeki Marózki; lipa drobnolistna koło wsi Łutynowo; trzy głązy narzutowe w leśnictwie Mierki. Na obszarze gminy zachowało się 30 starych cmentarzy wiejskich. Miejsca grzebalne założono w XIX i na początku XX wieku, tylko cmentarz w Mańkach pochodzi prawdopo-



dobnie z XVII wieku; 23 cmentarze należały do wspólnot ewangelickich, 7 do katolickich. Ponadto na terenie gminy znajduje się kilkadziesiąt miejsc pochówku żołnierzy z I wojny światowej, kryjących prochy ponad 2300 zabitych żołnierzy niemieckich i rosyjskich. Największe cmentarze wojenne powstały w: Waplewie, Jagielku, Mierkach i Drwęcku. Na koloni Sudwa znajduje się również duży cmentarz jeńców wojennych zmarłych i pomordowanych w obozie jenieckim w pobliskim Królikowie (Stalag I B Hohenstein). Zginęło tam 55 tys. jeńców – Polaków, Rosjan, Belgów, Francuzów i Włochów.

NAJPIĘKNIJSZE MIEJSCA W GMINIE:

DRWĘCK:

Wieś założono w 1351 r. Położona 2 km od źródeł rzeki Drwęcy w pobliżu jeziora Okominek Wielki i Okominek Mały oraz doliny rzeki Drwęcy, zwanej Czarcim Jarem. Znajduje się tam ośrodek zarybieniowy PZW. 350 m za wsią w lesie zlokalizowany jest cmentarz żołnierzy niemieckich poległych w 1914r. Odnowiony w 1993 r. stanowi atrakcję turystyczną.

KURKI:

Pierwsza wzmianka o Kurkach pochodzi z 1341r. W 1753 r. wybudowano tu Kościół Św. Maksymiliana Marii Kolbego. Był to budynek jednonawowy. Obok wzniesiono wieżę, którą pokryto metalowym dachem w kształcie hełmu, tu wiszą również dwa dzwony. Warto zobaczyć tablicę z wypisanymi nazwiskami parafian poległych w pierwszej wojnie światowej. Przy kościele znajduje się cmentarz ewangelicki założony w XVIII wieku.

MAŃKI:

Znajduje się tu pochodzący z drugiej poł. XVIII w. Kościół Św. Mikołaja, konsekracji dokonano w 1770 r. Do dziś zachowały się jedynie fragmenty dawnego wyglądu wnętrza kościoła. Ciekawsze elementy wyposażenia to: organy z XVIII w., fragmenty malowideł na suficie oraz chór z umieszczonymi na bokach nazwiskami parafian poległych podczas I wojny światowej. Na cmentarzu przykościelnym znajdują się groby starych rodów mazurskich.

MARÓZ:

Wieś położona jest na południowym brzegu Jez. Maróz. Powstała na początku XV w. jako wieś bart-



nicza. Atrakcją jest tu głównie urozmaicona linia brzegowa jeziora – dwie większe zatoki, brzegi faliste, zalesione, miejscami dość wysokie. Z powodu malowniczego położenia jest wsią letniskową z dwoma całorocznymi ośrodkami wypoczynkowymi.

NADROWO:

Dawniej był tu duży majątek ziemski z 24. – pokojowym pałacem otoczonym parkiem. W 1949r. pałac spłonął. Zachowały się jedynie schody i piwnice oraz resztki drzewostanu. Największą atrakcją tych okolic są „Bagna Nadrowskie”, gdzie na obszarze 65 ha utworzono rezerwat przyrody.

ORZECHOWO:

Wieś leży na polanie otoczonej bagnami i lasem. W 1910 r. zbudowano tutaj kościół katolicki pod wezwaniem Jana Chrzciciela, obecnie najpiękniejszy kościółek na terenie całej gminy. Wnętrze jest wyposażone skromnie. Na uwagę zasługuje jednak świecznik z wypisanymi na obręczach nazwiskami parafian poległych na frontach I wojny światowej. Obok kościoła mieści się XIX – wieczny cmentarz wiejski.

SWADERKI:

Malowniczo położona wieś otoczona borami sosnowymi i jeziorami: Maróz, Pawlik, Popłusz i Pluszne., przez którą przepływa rzeka Marózka. Zlokalizowane jest tutaj jedno z większych w Polsce Gospodarstw Rybackich. Niedaleko wioski nad jez. Maróz znajduje się największe w gminie pole biwakowe.

SUDWA:

Wieś założona w 1380 r. W sierpniu 1914 roku w okolicach Sudwy toczyła się wielka bitwa, w której wojska niemieckie dowodzone przez feldmarszałka Paula von Hindenburga rozbiły armię rosyjską Samsonowa. Zwycięstwo to uczczono wzniesieniem monumentalnej budowli, gdzie w 1935 r. złożono ciało Hindenburga i miejsce nazwano Mauzoleum Hindenburga. W styczniu 1945 r. Niemcy w ostatniej chwili zdążyli wywieźć trumnę ze zwłokami marszałka. Rosjanie pomnika nie zniszczyli. Stał on do 1949r., kiedy zaczęła się dewastacja budowli. Część płyt granitowych posłużyła jako materiał budowlany przy wznoszeniu Pałacu Kultury i Nauki w Warsza-



wie oraz Domu Partii, część płyt wykorzystano do budowy pomnika wdzięczności dla Armii Czerwonej w Olsztynie (tzw. szubienica). W tym samym roku nastąpiło prawdopodobnie wysadzenie części murów mauzoleum przez polskich saperów. Obecnie są tu tylko pozostałości fundamentów. W pobliżu wioski znajduje się cmentarz jeńców wojennych zmarłych w obozie jenieckim Stalag I B Hohenstein zlokalizowanym w czasie II wojny światowej pomiędzy Sudwą a Królikowem.

WAPLEWO:

Wieś położona nad rzeką Marózką, nieopodal Jez. Mielno, największa w gminie Olsztynek Pierwsza wzmianka pochodzi z 1384 r. Przed 1525 rokiem istniał w Waplewie kościół katolicki, od 1612 r. mieściła się tutaj parafia ewangelicka. W 1870 r. zbudowano na miejscu drewnianego kościoła murowany Kościół Św. Stanisława, który stoi do dziś. Pod świątynią mieściły się krypty, gdzie chowano zmarłych dziedziców okolicznych majątków i członków ich rodzin. Tutaj zaczyna się szlak kajakowy rzeką Marózką.

WIGWAŁD:

Miejscowość istnieje od 1351 r. W 1708 r. mieścił się tu tartak, a w latach 1743 – 83 huta szkła. W 1802r. zbudowano tutaj pierwszą w Prusach wschodnich gorzelnię, opartą na przetwórstwie ziemniaków. Pierwszy kościół wzniesiono w XIV wieku. W 1873r. wybudowano nowy kościół w stylu neogotyckim p.w. Chrystusa Króla z wysoką wieżą.

www.olsztynek.pl
Informacja Turystyczna, ul. Ratusz 1,
tel. 089 519 54 77, e-mail: it@olsztynek.pl

OFERTA EDUKACYJNA ZESPOŁU SZKÓŁ IM. K. C. MRONGOWIUSZA W OLSZTYNKU



Jeśli kończysz właśnie gimnazjum i zastanawiasz się nad wyborem szkoły ponadgimnazjalnej, mamy coś dla Ciebie.

Zespół Szkół w Olsztynku prowadzony jest przez powiat olsztyński. Szkoła oferuje kierunki kształcenia w obszarze turystyczno-gastronomicznym, spośród których wybierzesz coś dla siebie.

Każda z naszych szkół pozwoli Ci zdobyć wiedzę i umiejętności potrzebne do podjęcia studiów na wybranym kierunku lub pracy w wyuczonym zawodzie w kraju i za granicą.

Możesz wybrać spośród naszych szkół:

Technikum Hotelarsko-Gastronomiczne nr 1

i kształcenie w zawodach /cykl kształcenia 4- lata/:

- technik hotelarstwa,
- technik żywienia i usług gastronomicznych,
- technik obsługi turystycznej,
- kelner.

Zasadniczą Szkołę Zawodową

i kształcenie w zawodach/cykl kształcenia 3- lata/:

- kucharz,
- klasa wielozawodowa – kształcimy uczniów młodocianych pracowników w różnych zawodach. Uczeń samodzielnie dokonuje wyboru zawodu, a kształcenie zawodowe odbywa się u pracodawcy na podstawie umowy o praktyczną naukę zawodu.

Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych.

Cykl kształcenia 3- lata. Kształcimy w formie zaocznej, zajęcia odbywają się w piątki i soboty. Nauka bezpłatna.

Sluchacze w wieku 25-64 lat, którzy rozpoczną naukę w Liceum Ogólnokształcącym dla Dorosłych w Zespole Szkół w Olsztynku w roku szk. 2013/14 w ramach projektu „Dorośli do wiedzy” mogą liczyć na wsparcie doradcy edukacyjnego, bon na zakup podręczników, pomocy edukacyjnych o wartości 300 zł oraz zestaw słuchacza: torba, segregator, notes, przybory do pisania.

„Dorośli do wiedzy” to projekt doradczy, mający na celu zwiększenie w regionie warmińsko-mazurskim liczby osób z wykształceniem średnim.

Szczegółowe informacje o projekcie znajdują Państwo na stronie www.wmzdz.pl oraz www.szkoledladoroslych.org

Kwalifikacyjne Kursy Zawodowe (KKZ) w Zespole Szkół w Olsztynku. To nowy sposób na wymarzony zawód i uzupełnienie kwalifikacji zawodowych dla osób pełnoletnich, bez względu na dotychczasowe wykształcenie

NOWY ZAWÓD LEPSZA PRACA - Zmień się zawodowo!

Organizujemy w roku szk. 2013/14 Kwalifikacyjne Kursy Zawodowe (KKZ) w zawodach:

Technik hotelarstwa

Kwalifikacja 1. - T11. Planowanie i realizacja usług w recepcji.

Trwa nabór na rok szk. 2013/14

Kwalifikacja 2. - T12. Obsługa gości w obiekcie świadczącym usługi hotelarskie

Technik żywienia i usług gastronomicznych

Kwalifikacja 1. - T6. Sporządzanie potraw i napojów.

Trwa nabór na rok szk. 2013/14

Kwalifikacja 2. - T15. Organizacja żywienia i usług gastronomicznych.

Trwa nabór na rok szk. 2013/14.

Kucharz

Kwalifikacja 1. - T6. Sporządzanie potraw i napojów

Trwa nabór na rok szk. 2013/14

Zapisz się i zostań naszym słuchaczem KKZ. Bez opłat

Co nas wyróżnia:

- wyjątkowa siedziba szkoły – XIV w zamek,
 - wykorzystanie nowoczesnych technik multimedialnych w procesie nauczania,
 - zmodernizowane w latach 2011-2012 i bogato wyposażone pracownie zawodowe w ramach projektu „Przebudowa obiektu oświatowego Zespołu Szkół w Olsztynku-etap II” w ramach RPO Warmia-Mazury 2007-2013,
 - wspieranie rozwoju i zainteresowań uczniów: sportowych, artystycznych, naukowych,
 - indywidualne nastawienie do potrzeb ucznia i dobra atmosfera pracy,
 - wyrównywanie szans edukacyjnych w ramach realizowanych projektów dofinansowanych ze środków unijnych w ramach PO KL.
- Szkoła w dobrym klimacie, to dobry wybór.



Projekty realizowane w roku szk. 2012/13 dofinansowane ze środków EFS w ramach PO KL

1. „Lepszy start uczniów Technikum Hotelarskiego Zespołu Szkół w Olsztynku”. W I edycji w roku szk. 2012/13 wsparcie otrzymało 30 uczniów, w II edycji w roku szk. 2013/14 30 uczniów kształcących się w zawodzie technik hotelarstwa.
2. „Kucharz nowej generacji” w roku szk. 2012/13 wsparcie otrzymało 20 uczniów kształcących się w zawodzie kucharz małej gastronomii.
3. „Młodzieżowa Akademia Agrobiznesu” Projekt finansowany ze środków Unii Europejskiej przez Ministerstwo Edukacji Narodowej w ramach działania 3.3.4 Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki Beneficjent Ogólnopolska Fundacja Edukacji Komputerowej.



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI



Projekt współfinansowany jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu PO KL.



Przyjdź, zobacz, dołącz do nas.

Zespół Szkół w Olsztynku,
ul. Zamkowa 6, 11-15 Olsztynek
tel. do sekretariatu 89 519 26 27 w. 32, 37
www.zamek.edu.pl zakładka rekrutacja

KOLORY I SMAKI LATA



W naszej strefie geograficznej przez większą część roku, niecierpliwie i z utęsknieniem czekamy na nadejście lata. Kiedy więc już nadejdzie, warto w pełni skorzystać z bogactwa sezonowych warzyw i owoców, żeby na ten czas radykalnie zmienić zawartość naszej lodówki. Ciężkie, tłuste potrawy zamieńmy na czas letnich upałów na lekkie, delikatne i bogate w witaminy, kolorowe dania. Żeby w okresie letnim uniknąć przegrzania oraz odwodnienia organizmu, powinniśmy w odpowiedni sposób skomponować naszą dietę, doda nam ona sił i energii na kolejne miesiące, jest też kluczem do świetnego samopoczucia i promiennego, letniego wyglądu. W okresie lata znacznie wzrasta zapo-

trzebowanie naszego organizmu na płyny, dlatego też powinniśmy codziennie wypijać dwa do trzech litrów płynów, nie zapominając, że najlepiej gdyby w większości była to niegazowana woda mineralna.

Warto też w tym czasie często sięgać po napoje typu kefir, maślanka, jogurt, czy zsiadłe mleko, które są nie tylko sycące, ale także dobrze nawadniają i orzeźwiają. Letni chłódnik na bazie kefiru czy jogurtu w okresie upałów z powodzeniem zastąpi nam tradycyjny obiad, jednocześnie wzmacniając nasz organizm i dobroczynnie wpływając na pracę naszych jelit. Świetnym sposobem na zaspokojenie głodu latem są (pełne sezonowych warzyw, których w tym czasie mamy pod dostatkiem i, co nie jest bez znaczenia, są tanie) sałatki, zarówno warzywne jak i owocowe. Jedzmy surowe warzywa korzeniowe (marchew, buraki, pietruszkę), ale także wszystkie odmiany kapusty, rzepy, kalafiora, rzodkwi, grzybów, cykori, pomidorów i ogórków. W okresie wakacji zdecydowanie nic nie ogranicza naszych możliwości tworzenia kolorowych warzywnych kompozycji, wszystko zależy tylko od naszej pomysłowości i inwencji twórczej - bo nasza kuchnia to także często miejsce powstawania małych arcydzieł sztuki kulinarnej. Lato to także raj dla miłośników owoców, jedzmy je więc, jako że zawierają dużo potrzebnej nam wody, witaminy, orzeźwiają i, przede wszystkim, rewelacyjnie smakują. Zastąpmy nimi niezdrowe przekąski zawierające nadmierne ilości soli i tym samym mogące doprowadzić do zaburzeń elektrolitowych w naszym organizmie. Ograniczmy też słodycze, które już w kilka chwil po zjedzeniu zwiększają uczucie pragnienia, ze względu na dużą zawartość w nich cukru. Jeśli mamy latem ochotę na przekąskę sięgajmy po arbuzy, pomarańcze, truskawki, grejpfruty, czereśnie i inne sezonowe owoce. Przygotowujemy także z nich lubiane przez wszystkich wspaniałe sałatki owocowe. Lekka, letnia dieta bogata w składniki nawadniające nasz organizm, dostarczająca mu cennych witamin i minerałów, na pewno spowoduje, że będziemy czuć się rześko i nie zabraknie nam energii, by cieszyć się wspaniałą, ciepłą, letnią atmosferą.

Ewa Łagowska- Okołowicz

KOKTAJL Z OWOCÓW SEZONOWYCH

1 szklanka zimnego kefiru,
1 nektarynka,
2 łyżki truskawek
(lub innych miękkich owoców),
cukier (wedle uznania).

Nektarynkę pokroić na kawałki, wyspać razem z truskawkami do kefiru, dodać cukier i dokładnie zmiksować. Podawać na zimno, w wysokiej szklance ze słomką.

DOMOWA KAWA MROŻONA

3 łyżeczki kawy rozpuszczalnej, mleko, cukier, kostki lodu.

Kawę wyspać do litrowego dzbanka, zalać małą ilością gorącej wody, uzupełnić do 1/3 wysokości naczynia zimną przegotowaną wodą, a następnie do pełna mlekiem, całość zmiksować dodając cukier. Podawać z kostkami lodu.

SALAATKA ORZEŻWIAJĄCA

Mieszane sałaty (masłowa, rukola, lodowa),
1 melon,
2 gruszki,
1 mała kiść winogron,
8 orzechów włoskich,
100 g sera pleśniowego (niebieski lazur),
1 torebka herbaty miętowej,
1 cytryna.

Herbatę zaparzyć małą ilością wody (żeby otrzymać 3 łyżki naparu). Owoce i ser pokroić w kostkę, orzechy posiekać. W salaterce ułożyć miks sałat

i połączyć z pokrojoną resztą składników. Połać herbatą z sokiem cytrynowym. Przed podaniem schłodzić w lodówce.

LETNIA SAŁATKA

1 kapusta pekińska,
1 zielony ogórek,
1 średnia cebula,
10 rzodkiewek,
1 por (biała część),
1 pęczek szczypiorku,
2 łyżki majonezu,
1 mały kubeczek jogurtu,
sól, pieprz.

Wszystkie warzywa pokroić, doprawić solą i pieprzem, połać sosem jogurtowym.

CHŁODNIK Z OGÓRKÓW

2 ogórki,
2 cebule dymki,
1 pęczek pietruszki,
1 pęczek koperku,
400 ml jogurtu,
200 ml maślanki,
rzodkiewki,
sól, pieprz.

Ogórki pokroić i z całą zieleniną zmiksować. Połączyć z jogurtem i maślanką, doprawić solą i pieprzem, wstawić do lodówki. Zimny chłódnik rozlać na talerze i udekorować rzodkiewką.

CHŁODNIK Z BOTWINKĄ

800 ml jogurtu,
1 pęczek botwinki z buraczkami,
1 duży ogórek,
1 pęczek rzodkiewki,
1 pęczek szczypiorku,
4 jajka ugotowane na twardo,
sól, pieprz, cytryna,
1 pęczek koperku.

Botwinkę posiekać razem z obranymi buraczkami, ugotować i ostudzić. Do

botwiny dodać sok z cytryny, pokrojony drobno ogórek, rzodkiewki, szczypiorek i koperek. Całość zalać jogurtem, doprawić solą i pieprzem, schłodzić. Podawać na zimno z ćwiartkami ugotowanych jajek.

KURCZAK W JARZYNACH

1 podwójna pierś z kurczaka,
1 mała cukinia,
2 kolorowe papryki,
1 duża cebula,
100 g fasolki zielonej i żółtej,
4 duże pomidory,
2 torebki ryżu,
1 łyżka oleju.
Marynata: 2 łyżki miodu,
2 łyżki ketchupu, papryka ostra, sól, pieprz, oregano.

Kurczaka pokroić w kostkę i na godzinę zostawić w marynacie. Paprykę i cebulę pokroić w paseczki, cukinię w talarki, fasolkę na mniejsze kawałki. Pomidory sparzyć, obrać ze skórki i pokroić w kostkę. Ryż ugotować na sypko, przełożyć do salaterki i dociśnąć łyżką. Na rozgrzanym w głębokiej patelni oleju podsmażyć kurczaka, kolejno dodawać kolejno fasolkę, cebulę, paprykę, cukinię i pomidory. Doprawić oregano, solą i pieprzem. Na talerz wyłożyć ryż z salaterki - jak babki z piasku, połać sosem warzywnym.

WEGETARIAŃSKIE LECZO Z KABACZKA LUB CUKINI

2 duże kabaczki lub cukinie (można użyć obu warzyw jednocześnie),
2 cebule,
1 papryka żółta,
1 papryka zielona,
2 papryki czerwone,
5 mięsistych pomidorów,
½ pęczka natko

pietruszki,
sól, pieprz.

Kabaczki lub cukinie obrać i usunąć z nich gąbczasty miąższ z pestkami, pokroić w kostkę. Do garnka włożyć pokrojonego kabaczka, podlać około 1/2 litra wody, dodać podsmażoną pokrojoną w kostkę cebulę, pokrojone papryki i doprawić solą i pieprzem. Pod koniec gotowania dodać pokrojone pomidory i natkę. Chwilę razem gotować do miękkości pomidorów.

OWOCOWY MIX

Maliny,
winogrona,
ananas,
melon gala,
galaretki: cytrynowa, malinowa, agrestowa i pomarańczowa,
1 kubek jogurtu greckiego.

Rozpuścić galaretkę cytrynową w 1 szklance gorącej wody, wystudzić i wymieszać z połową jogurtu. Dodać połówki winogron, władc do tortownicy i wstawić do lodówki do zastygnięcia. Rozpuścić galaretkę malinową w 1,5 szklanki gorącej wody, ostudzić, dodać maliny i wylać na poprzednią warstwę i wstawić ponownie do lodówki do zastygnięcia. Galaretkę pomarańczową rozpuścić w 1,5 szklanki gorącej wody, wystudzić, dodać kawałki ananasa, wylać na poprzednią warstwę i wstawić do lodówki do zastygnięcia. Galaretkę agrestową rozpuścić w 1 szklance gorącej wody, wystudzić i połączyć z resztą jogurtu, dodać kulki melona i wylać ostatnią warstwę deseru, wstawić do lodówki, najlepiej na całą noc.

Smacznego!

Krzyżówka nr 191

Poziomo:

1) słodkie imię, 5) kwadrat po przejściach, 9) transparentny, 10) kreda z końcem, 11) dyskusja na podłodze, 12) bicie, 13) działa, 14) czepia się, 15) szybszy od zjazdu, 16) kielbasa na okrągło, 18) najstarsza w klasie, 19) tłuszcze ze słomy, 21) buja, 23) cienki w talii, 24) my, 25) twórca samochodu, 26) zakręcona tuba, 27) ściana z węzłem.

Pionowo:

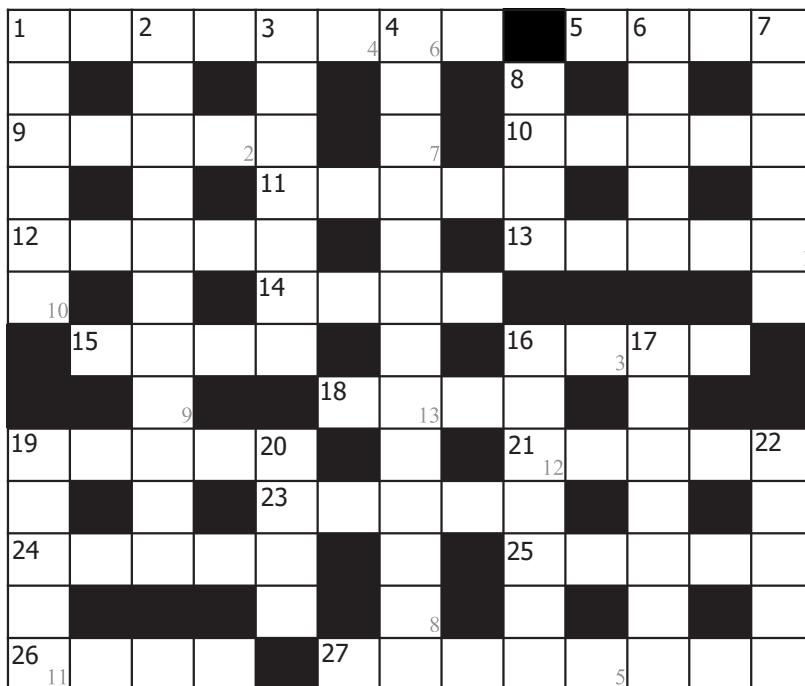
1) obiektywna, 2) zajmuje się mnożeniem, 3) dawny port, 4) zarozumiałe państwo, 6) ciała niebieskiego, 7) w ubóstwie, 8) los złodzieja, 16) wyłowiony z Odry, 17) orator, 19) ważny na jachcie, 20) sprawozdanie partyjne, 22) kolorowa biegunka.

Krzyżówka sponsorowana przez



Rozwiązania prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych do 20 lipca pod adresem redakcji. Spośród prawidłowych rozwiązań wylosujemy nagrodę - obiad dla 2 osób w Restauracji Zielarnia (ul. Mrongowiusza 29, Olsztynek).

Prawidłowym rozwiązaniem ostatniej krzyżówki było hasło: „Nic dwa razy się nie zdarza”. Nagrodę wylosowała Marianna Szybiak z Olsztyńska



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----

Biuletyn redaguje zespół w składzie: Wydawca - MDK, redaktor wydania - Katarzyna Waluk, **redaktorzy:** Wiesław Gąsiorowski, Tomasz Kurs, Bogumił Kuźniowski, Paweł Rogowski (skład komputerowy, zdjęcia), Cezary Długowski (rysunki), Janusz Dęga (zdjęcia), Henryka Żebrowska, Marta Żebrowska, Zygmunt Puszczewicz, Kazimierz Czesław Bandzwołek, Ewa Okołowicz-Łagowska, Robert Waraksa, Magdalena Rudnicka. Adres redakcji: 11-015 Olsztynek, ul. Chopina 29, MDK, tel. 89 519-22-01, woj. warmińsko-mazurskie. Zgłoszenia reklam w siedzibie redakcji. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i adiustacji tekstów i listów oraz nie odpowiada za treść reklam, ogłoszeń i artykułów sponsorowanych. Miesięcznik zrzeszony jest w Polskim Stowarzyszeniu Prasy Lokalnej z siedzibą w Krakowie. **e-mail:** alboolsztynek@wp.pl. Materiałów nie zamawianych redakcja nie zwraca.

Ogłoszenia drobne

Sprzedam

- **Zbiornik Hydroforowy, poj. 500 l.** Nowy, nieużywany. Tel. 609 125 848
- **Piec CO wykonany na zamówienie z dobrym spalaniem,** blacha kotłowa 6 mm grubości, 24 KW, wszystko palny. Tel. 609 125 848
- **Działkę budowlaną o pow. 630 m²** (w Olsztyнку przy ul. Agrestowej) z projektem budowlanym i aktualnym pozwoleniem na budowę. Tel. 502 844 172
- **Dom w Olsztyńku. Okazja!** Do sprzedania połowa domu dwurodzinnego + działka przydomowa - 9 arów. Tel. 510 041 449

Do wynajęcia

- **Mieszkanie dwupokojowe w Olsztyńku. Tanio!** Wynajmę od zaraz. Tel. 600 611 085

Szukam pracy

- **Opiekunka do osób starszych.** 8 godz. lub całodobowo. Tel. 514 566 685

Usługi

- **Remonty, wykończenia, glazura, terakota, instalacje CO, wod.-kan. i gaz.** Tel. 601 682 563, 603 332 919

bezpłatne ogłoszenia przyjmowane są w biurze redakcji (MDK w Olsztyńku, ul. Chopina 29, w godz. 8.00-18.00)

USŁUGI POGRZEBOWE

ARKA K.M. Zakrzewscy
rok założenia 1999

ul. Mickiewicza 13, 11-015 Olsztynek
tel. 0 89 519 34 10,
kom. 0 604 051 513 (całodobowy)

całodobowy przewóz zmarłych

Nasze wieloletnie doświadczenie pomoże godnie pochować bliskich.

- odbiór zmarłego z miejsca zgonu, przygotowanie zmarłego do pogrzebu
- obsługa uroczystości pogrzebowej, transport miejscowy i zamiejscowy
- transport zmarłego z zagranicy i za granicę, oraz załatwienie wszystkich formalności związanych z ich sprowadzeniem
- posiadamy w sprzedaży trumny, krzyże, tabliczki, wieńce, odzież dla zmarłych
 - omówienie oferowanych usług w domu klienta
 - kredytowanie pogrzebu
- leżanka klimatyzowana (zimne łóżko) przechowywanie zmarłego w domu
- kremacja (spopielenie)



STUDIO KOSMETYCZNE „URODA”

Ul. Szkolna 16/36

tel. 667281547

www.kosmetyczkaolsztynek.pl

OFERUJEMY...

- WYBIELANIE ZĘBÓW,
- PRZEDŁUŻANIE RZĘS NA STAŁE oraz metodą blink and express,
- Masaże (gorącymi kamieniami, miodem, antycellulitowy),
- Komputerową stylizację i analizę kolorystyczną,
- Zabiegi twarzy i ciała,
- Makijaż permanentny,
- Całkowitą stylizację ślubną,
- Manicure hybrydowy, japoński,
- Medyczną pielęgnację stóp,
- Pedicure kosmetyczny i medyczny...

NOWOŚĆ!

FROST PEEL - silne złuszczenie kwasem trójchlorooctowym



AUTO – NAPRAWA

Tadeusz Szkoda AMERYKA 3 B, 11-015 Olsztynek, tel. 89 519 33 26, 502 049 918

NOWOŚĆ W REGIONIE !!! Czyszczenie układu dolotowego i EGR w silnikach Diesla
- bez demontażu – z pomocą urządzenia **I-FLUX 100**

Auto **ODZYSKUJE MOC**
i **ZMNIEJSZA SIĘ ZUŻYCIE PALIWA**

Sprawdź filmy na www.autoxen.pl

— polecamy —

Kompleksową obsługę klimatyzacji samochodowych

- serwis klimatyzacji,
- sprawdzanie szczelności,
- odgrzybianie instalacji.



Mechanika pojazdowa - Diagnostyka - Elektryka - Blacharstwo

Dni Olsztyńska 2013



27 (czwartek)
Dzielnice Zamku (wstęp 15 zł)

OLSZTYŃSKIE SPOTKANIA NA ZAMKU
20.00 - Koncert Burzy i Zabójczych: "Czyżbyś nie spotkał Zerkowicz?"
Jurty Kuzmierzok z zespołem Chęry Gurn
21.00 - Jarek Samojlik z zespołem (mieszanka polski i amerykański rock)

28 (piątek) Przymacze

16.00 - Powiełki zapraszają III Towarzystwo Turystów "A" Salskich w miejscowości Powiełki (polska i amerykańska muzyka)
19.00 - Program "Sporządź w folkowo - czołowej czołowej"
19.30 - "Mocne uderzenie" - występ M. Bębnarzy

20.30 - KONCERT GWIAZDY - ENEJ

29 czerwca (sobota) Przymacze

7.00 - Zawody Wędzarskie o Puchar Burmistrza Olsztyńska (Jez. Jermolowski)
10.00 - Mecz Św. do Świętego Piłki w interakcji miasta (Koszałki 169, w Olsztynie)
15.00 - Wystęgi wokalno - instrumentalne zespołów z NDK
- prezentacje i wystęgi zespołów z NDK
17.00 - Parada, otwarcie Olsztynki
17.40 - Koncert Orkiestry Dętej
18.00 - Koncert Orkiestry Dętej w Sulejku
18.20 - Blog o Puchar Olsztyńska
19.00 - Pokaz Wskazywania - Konwent Św. Piłki w Olsztynie

20.00 - KONCERT GWIAZDY - BIG DAY

21.30 - Zabawa z polekami Beresiem Zuki Rock and Roll Band

22.45 - Pokaz ogni sztucznych

23.00 - Dyskoteka

30 czerwca (niedziela) amfiteatr MBL Skansens (wstęp wolny)

16.00 - OLSZTYŃSKA KABARET

- Kabaret JURKI

- Teatrul satyryczny Olsztyński, Jagodzin

- "Pozostał jest dobrać na wszystkie"

- w wykonaniu zespołu "Babu Chęry Daley"

- KABARET HRABI



MATERIAŁY BUDOWLANE

IKOBUD
tel. 600 085 888
604 310 933

Olsztynek, ul. Jana Pawła II 2
(przy przejeździe kolejowym, kierunek Szczytno)
Godziny otwarcia:
Pn-Pt: 7⁰⁰-16⁰⁰, Sobota: 7⁰⁰-14⁰⁰

- pustaki, bloczek betonowy, cement, wapno, styropian, kleje, fugi, sylkony
- rynnny, pokrycia dachowe, papa, wełna, cegła klinkierowa, kostka brukowa
- siałka ogrodzeniowa, systemy kominowe, płyta gipsowa, szpachle,
- tynki maszynowe, płyty OSB i MFP (nowość)

Zapraszamy do współpracy prywatnych inwestorów, jak i również wykonawców.



OKNA DRZWI

SPRZEDAŻ NA RATY

okna, drzwi
materiały budowlane
usługa
MINIMUM FORMALNOŚCI

"GEO-EKSPRES" USŁUGI GEODEZYJNE

tel. 0601 821 127



- kompleksowa obsługa inwestycji
- mapy do celów projektowych
- pomiary, inwentaryzacje
- wznowienia granic, rozgraniczenia
- podziały działek
- pomiary realizacyjne

Olsztynek, ul. Szkolna 16
tel/fax. 089 519 00 50

